

*Kubasik*



**3 - 34**

# URZĄDZENIA

DEVICES / GERÄTE

**5 - 10**

## **AUTOMATYZACJA LINII PRODUKCYJNEJ**

/ PRODUCTION LINE AUTOMATION  
/ PRODUKTIONSLINIE-AUTOMATISIERUNG

**13 - 22**

## **HIGIENA**

/ HYGIENE / HYGIENE

**23 - 34**

## **KOTŁY WARZELNE**

/ BOILING POTS / KOCHKESSEL

**35 - 85**

# WYPOSAŻENIE

EQUIPMENT / AUSRÜSTUNG

**36 - 54**

## **WÓZKI I SYSTEMY TRANSPORTU WEWNĘTRZNEGO**

/ TROLLEYS AND INTERNAL TRANSPORT SYSTEMS  
/ INTERNE TRANSPORTSYSTEME

**55 - 61**

## **HIGIENA**

/ HYGIENE / HYGIENE

**62 - 82**

## **MEBLE**

/ FURNITURE / MÖBEL

**83 - 85**

## **AKCESORIA**

/ ACCESSORIES / ZUBEHÖR

# URZĄDZENIA

DEVICES / GERÄTE





# AUTOMATYZACJA LINII PRODUKCYJNEJ

/ PRODUCTION LINE AUTOMATION / PRODUKTIONSLINIE-  
AUTOMATISIERUNG



### MOBILNA WYWROTNICA KOLUMNOWA DO WÓZKÓW FARSZOWYCH 200/300 L

- powierzchnia szkiełkowana
- konstrukcja spawana
- udźwig wózków do 350 kg
- możliwość odłączenia podstawy mobilnej
- możliwość regulacji wysokości 1600-2200 mm



### MOBILE COLUMN LIFTER FOR 200/300 L STUFFING TROLLEYS

- bead-blasted surface
- welded body
- trolley load capacity up to 350 kg
- possibility of disconnecting of mobile base
- adjustable height 1600-2200 mm



### FAHRBARE HEBE- UND KIPPVORRICHTUNG FÜR HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN 200/300 L

- glasperlgestrahlte Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- Tragkraft 350 kg
- Der Boden kann abgenommen werden
- höhenverstellbar 1600-2200 mm



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

9620300

MOC / POWER / LEISTUNG

1,1 kW

NAPIĘCIE / VOLTAGE / SPANNUNG

400/230 V, 50 Hz

NAPIĘCIE STEROWANIA / CONTROL VOLTAGE / STEUERSPANNUNG

AC 24 V, 50 Hz

PRĘDKOŚĆ PODNOSZENIA / LIFTING SPEED / HEBEGESCHWINDIGKEIT

5,7 m/min



### STACJONARNA WYWROTNICA KOLUMNOWA DO WÓZKÓW FARSZOWYCH 200/300 L

- powierzchnia szkiełkowana
- konstrukcja spawana
- mocowana do podłoża
- udźwig wózków do 350 kg
- możliwość regulacji wysokości 1600-2200 mm



### STATIONARY COLUMN LIFTER FOR 200/300 L STUFFING TROLLEYS

- bead-blasted surface
- welded body
- floor mounted
- trolley load capacity up to 350 kg
- adjustable height 1600-2200 mm



### STATIONÄRE HEBE- UND KIPPVORRICHTUNG FÜR HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN 200/300 L

- glasperlengestrahlte Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- Bodenmontage
- Tragkraft 350 kg
- höhenverstellbar 1600-2200 mm



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

9720300

MOC / POWER / LEISTUNG

1,1 kW

NAPIĘCIE / VOLTAGE / SPANNUNG

400/230 V, 50 Hz

NAPIĘCIE STEROWANIA / CONTROL VOLTAGE / STEUERSPANNUNG

AC 24 V, 50 Hz

PREDKOŚĆ PODNOSZENIA / LIFTING SPEED / HEBEGESCHWINDIGKEIT

5,7 m/min



### KĄTOWA STACJONARNA WYWROTNICA KOLUMNOWA DO WÓZKÓW FARSZOWYCH 200/300 L

- powierzchnia szkiełkowana
- konstrukcja spawana
- mocowana do podłoża
- udźwig wózków do 350 kg
- możliwość regulacji wysokości 1600-2200 mm



### STATIONARY ANGLE COLUMN LIFTER FOR 200/300 L STUFFING TROLLEYS

- bead-blasted surface
- welded body
- floor mounted
- trolley load capacity up to 350 kg
- adjustable height 1600-2200 mm



### WINKEL HEBE- UND KIPPVORRICHTUNG FÜR HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN 200/300 L, STATIONÄR

- glasperlengestrahelte Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- Bodenmontage
- Tragkraft 350 kg
- höhenverstellbar 1600-2200 mm



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	9820300
MOC / POWER / LEISTUNG	1,1 kW
NAPIĘCIE / VOLTAGE / SPANNUNG	400/230 V, 50 Hz
NAPIĘCIE STEROWANIA / CONTROL VOLTAGE / STEUERSPANNUNG	AC 24 V, 50 Hz
PREDKOŚĆ PODNOSZENIA / LIFTING SPEED / HEBEGESCHWINDIGKEIT	5,7 m/min



### WAGA DLA WÓZKÓW FARSZOWYCH 200 L

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- maksymalny udźwig 300 kg
- elektroniczny system wagowy firmy Mettler Toledo
- wykonanie IP65
- zasilanie 230 V AC



### SCALE FOR STUFFING TROLLEY 200 L

- polished surface
- welded body
- maximum load capacity 300 kg
- Mettler Toledo electronic weighing system
- IP65 norm
- power supply 230 V AC



### WAAGE FÜR HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN 200 L

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- maximale Belastung 300 kg
- elektronisches Wiegesystem von Mettler Toledo
- IP65-Ausführung
- Stromversorgung 230 V AC



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
3320300	1270x1090x1000/1500 mm





## STÓŁ OBROTOWY NIERDZEWNY ODBIORCZY

- powierzchnia szlifowana
- solidna konstrukcja spawana
- 3 koła obrotowe z hamulcem
- talerz napędzany jest silnikiem elektrycznym tak, aby zsynchronizować wydajność linii produkcyjnej
- zastosowanie w końcówkach linii pakujących, inspekcyjnych
- wysokość rantu 40mm



### możliwość dodania płynnej regulacji obrotów

- / possibility of adding smooth speed control
- / stufenlose Drehzahlregelung als Option



## ROTARY TABLE "LAZY SUSAN"

- polished surface
- welded body
- 3 swivel wheels with brakes
- top of table driven by electric motor to synchronize efficiency production line
- use at the ends of packaging lines, inspections
- edge height 40mm



## DREHBARER AUFNAHMETISCH

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- 3 Lenkrollen mit Feststeller
- elektromotorisch angetriebene Platte zur Synchronisierung der Produktionslinie
- Einsatz am Ende der Verpackungslinie, Kontrollbereiche
- Randhöhe 40 mm



NR. ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	9990900	9991000	9991200	9991400
ŚREDNICA / DIAMETER / DURCHMESSER	900 mm	1000 mm	1200 mm	1400 mm
WYSOKOŚĆ / HEIGHT / HÖHE	850 mm	850 mm	850 mm	850 mm
MOC / POWER / LEISTUNG	0,25 kW	0,25 kW	0,25 kW	0,25 kW
ZASILANIE / POWER SUPPLY / STROMANSCHLUSS	400 V	400 V	400 V	400 V
ILOŚĆ OBROTÓW / RPM / DREHZAHL PRO MINUTE	3 obr. / min	3 obr. / min	3 obr. / min	3 obr. / min



**PODNOŚNIK PNEUMATYCZNY DO  
MYCIA WÓZKÓW FARSZOWYCH**

- powierzchnia szkiełkowana
- konstrukcja spawana
- pneumatyczny siłownik
- udźwig wózków do 120 kg
- nogi z regulacją wysokości
- zasilanie pneumatyczne 6-8 bar



**PNEUMATIC TIPPER  
FOR CLEANING STUFFING  
TROLLEYS**

- bead-blasted surface
- welded body
- pneumatic actuator
- trolley load capacity up to 120 kg
- adjustable legs' height
- pneumatic supply 6-8 bar



**PNEUMATISCHE  
REINIGUNGSHILFE  
FÜR HUB- UND  
BESCHICKUNGSWAGEN**

- glasperlengestrahlte Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- pneumatischer Antrieb
- Tragkraft 120 kg
- höhenverstellbare Beine
- pneumatische Versorgung 6-8 bar



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
9920300	1930x1200x760 mm



# HIGIENA

/ HYGIENE / HYGIENE



## ŚLUZA SANITARNA Z MYJKĄ DO PODESZEW - wersja kompaktowa

### Moduł dezynfekujący:

- dezynfekcja rąk (sterowanie czasem aplikacji płynu - możliwe różne konfiguracje - lanca ssąca detergent) - bramka z kołowrotem

### Przyłącza:

- zasilanie 400V AC
- robocze napięcie 24V DC
- przyłącze wody 1/2"
- odpływ wody Ø50

### Moduł myjący:

- przejściowa myjka do podeszew (2 szczotki, czujnik włączający i wyłączający, lanca ssąca)
- długość szczotek 410 mm



## HYGIENE STATION WITH SOLES WASHER - compact version

### Disinfecting module:

- hand disinfection (time-controlled fluid supply - possibility of various configurations - suction lance for detergent)
- turnstile gate

### Connections:

- power supply 400V AC
- operating voltage 24V DC
- water connection 1/2"
- water drain Ø50

### Washing module:

- walk-through soles washer (2 brushes, on/off sensor, suction lance)
- brush length 410 mm



## HYGIENESCHLEUSE MIT SOHLENREINIGER - Kompakt-Version

### Desinfektionmodul:

- Händedesinfektion (zeitgesteuerte Dosierung der Flüssigkeit - verschiedene Konfigurationen möglich - Sauglanze für Detergens)
- Drehkreuz

### Anschlüsse:

- Stromversorgung 400V AC
- Betriebsspannung 24V DC
- Wasseranschluss 1/2"
- Wasserablauf Ø50

### Waschmodul:

- Durchlauf-Sohlenreiniger (2 Bürsten, Ein-/Aus-Sensor, Sauglanze)
- Bürstenlänge 410 mm



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

4201600

1600x1050/1750 mm z podestami / with platforms / mit Podest

1100x1050x1750 mm bez podestów / without platforms / ohne Podest



## ŚLUZA SANITARNA Z MYJKĄ DO PODESZEW

### Moduł dezynfekujący:

- dezynfekcja rąk (sterowanie czasem aplikacji płynu - możliwe różne konfiguracje - lanca ssąca detergent) - bramka z kołowrotem

### Przyłącza:

- zasilanie 400V AC
- robocze napięcie 24V DC
- przyłącze wody 1/2"
- odpływ wody Ø50

### Moduł myjący:

- przejściowa myjka do podeszew (2 szczotki, czujnik włączający i wyłączający, lanca ssąca)
- długość szczotek 710 mm



## HYGIENE STATION WITH SOLES WASHER

### Disinfecting module:

- hand disinfection (time-controlled fluid supply - possibility of various configurations - suction lance for detergent)
- turnstile gate

### Connections:

- power supply 400V AC
- operating voltage 24V DC
- water connection 1/2"
- water drain Ø50

### Washing module:

- walk-through soles washer (2 brushes, on/off sensor, suction lance)
- brush length 710 mm



## HYGIENESCHLEUSE MIT SOHLENREINIGER

### Desinfektionmodul:

- Händedesinfektion (zeitgesteuerte Dosierung der Flüssigkeit - verschiedene Konfigurationen möglich - Sauglanze für Detergens)
- Drehkreuz

### Anschlüsse:

- Stromversorgung 400V AC
- Betriebsspannung 24V DC
- Wasseranschluss 1/2"
- Wasserablauf Ø50

### Waschmodul:

- Durchlauf-Sohlenreiniger (2 Bürsten, Ein-/Aus-Sensor, Sauglanze)
- Bürstenlänge 710 mm



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

4201900

1900x1050x1750 mm z podestami / with platforms / mit Podest

1400x1050x1750 mm bez podestów / without platforms / ohne Podest



## ŚLUZA SANITARNA Z MYJKĄ DO OBUWIA WYSOKIEGO

### Moduł dezynfekujący:

- dezynfekcja rąk (sterowanie czasem aplikacji płynu - możliwe różne konfiguracje - lanca ssąca detergent)
- bramka z kołowrotem

### Przyłącza:

- zasilanie 400V AC
- robocze napięcie 24V DC
- przyłącze wody 1/2"
- odpływ wody Ø50

### Moduł myjący:

- przejściowa myjka do podeszew i cholew (5 szczotek, czujnik włączający i wyłączający, lanca ssąca)



## HYGIENE STATION WITH HIGH FOOTWEAR WASHER

### Disinfecting module:

- hand disinfection (time-controlled fluid supply – possibility of various configurations - suction lance for detergent)
- turnstile gate

### Connections:

- power supply 400V AC
- operating voltage 24V DC
- water connection 1/2"
- water drain Ø50

### Washing module:

- walk-through high footwear washer (5 brushes, on/off sensor; suction lance)



## HYGIENESCHLEUSE MIT STIEFELREINIGER

### Desinfektion modul:

- Händedesinfektion (zeitgesteuerte Dosierung der Flüssigkeit - verschiedene Konfigurationen möglich - Sauglanze für Detergens)
- Drehkreuz

### Anschlüsse:

- Stromversorgung 400V AC
- Betriebsspannung 24V DC
- Wasseranschluss 1/2"
- Wasserablauf Ø50

### Waschmodul:

- Durchlaufstiefelreiniger (5 Bürsten, Ein-/Aus-Sensor; Sauglanze)



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

4202650

2160x1200x1860 mm z podestami / with platforms / mit Podest

1660x1200x1860 mm bez podestów / without platforms / ohne Podest



## DWUKIERUNKOWA ŚLUZA SANITARNA

### Moduł dezynfekujący:

- dezynfekcja rąk (sterowanie czasem aplikacji płynu - możliwe różne konfiguracje - lanca ssącą detergent)
- bramka z kołowrotem
- przejście dezynfekujące (przejście napełniane automatycznie, zintegrowane z lanca ssącą detergent)

### Przyłącza:

- zasilanie 230V AC
- robocze napięcie 24V DC
- przyłącze wody 1/2"
- odpływ wody Ø50

### Moduł myjący:

- przejściowa myjka do podeszew (2 szczotki, czujnik włączający i wyłączający, lanca ssącą)
- uchylna bramka kierunkowa

### Przyłącza:

- zasilanie 400V AC
- przyłącze wody 1/2"
- odpływ wody Ø50



## TWO-WAYS HYGIENE STATION

### Disinfecting module:

- hand disinfection (time-controlled fluid supply – possibility of various configurations – suction lance for detergent)
- turnstile gate
- walk-through disinfection basin (auto-filled basin, integrated with suction lance for detergent)

### Connections:

- power supply 230V AC
- operating voltage 24V DC
- water connection 1/2"
- water drain Ø50

### Washing module:

- walk-through sole washer (2 brushes, on/off sensor, suction lance)
- one-way swing gate

### Connections:

- power supply 400V AC
- water connection 1/2"
- water drain Ø50



## ZWEISPURIGE HYGIENESCHLEUSE

### Desinfektionsmodul:

- Händedesinfektion (zeitgesteuerte Dosierung der Flüssigkeit - verschiedene Konfigurationen möglich - Sauglanze für Detergens)
- Drehkreuz
- Desinfektionsstrecke (Automatische Nachfüllung der Desinfektionsstrecke, in die Sauglanze für Detergens integriert)

### Anschlüsse:

- Stromversorgung 230V AC
- Betriebsspannung 24V DC
- Wasseranschluss 1/2"
- Wasserablauf Ø50

### Waschmodul:

- Durchlauf-Sohlenreiniger (2 Bürsten, Ein-/Aus-Sensor, Sauglanze)
- kippbares Flügeltor

### Anschlüsse:

- Stromversorgung 400V AC
- Wasseranschluss 1/2"
- Wasserablauf Ø50



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

4200050 - moduł myjący / washing module /

Waschmodul

1600x850x1500 mm z podestami / with platforms / mit Podest

1100x850x1500 mm bez podestów / without platforms / ohne Podest

4200100 - moduł dezynfekujący / disinfecting module

/ Desinfektionsmodul

1900x1100x1750 mm z podestami / with platforms / mit Podest

1400x1100x1750 mm bez podestów / without platforms / ohne Podest



### STACJA DEZYNFEKCJI RĄK

- kołowrót umożliwiający przejście tylko po wykonaniu dezynfekcji rąk
- sygnalizacja kierunkowa
- wysoka przepustowość
- mechanizm zwalniający w przypadku braku zasilania
- czujnik poziomu cieczy
- zasilanie 230V



### HAND DISINFECTION STATION

- turnstile allowing passage only after disinfection of hands
- directional signalling
- fast throughput
- release mechanism in case of power failure
- liquid level sensor
- 230V power supply



### DEHÄNDEDESINFEKTIONSSTATION

- Drehkreuz erlaubt Durchgang nur nach Händedesinfektion
- Richtungssignalisierung
- hoher Durchsatz
- Auslösemechanismus bei Stromausfall
- Flüssigkeitsstandssensor
- Stromversorgung 230 V



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4200000	450x915x1350 mm





### MYJKA 5-SZCZOTKOWA DO OBUWIA WYSOKIEGO

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- nogi z regulacją wysokości
- czujnik włączający i wyłączający
- zasilanie 400V
- przyłącze wody 1/2"
- odprowadzenie wody Ø50



### HIGH FOOTWEAR WASHER WITH 5 BRUSHES

- polished surface
- welded body
- adjustable legs' height
- on/off sensor
- 400V power supply
- water connection 1/2"
- water outlet Ø50



### DURCHLAUFSTIEFELREINIGER

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- höhenverstellbare Beine
- Ein/Aus-Sensor
- Stromversorgung 400V
- Wasseranschluss 1/2"
- Wasserabfluss Ø50

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	ILOŚĆ SZCZOTEK / NUMBER OF BRUSHES / ANZAHL DER BÜRSTEN	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4000500	5	960x1300x1450 mm



### MYJKA 3-SZCZOTKOWA DO OBUWIA WYSOKIEGO

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- nogi z regulacją wysokości
- 3 szczotki obrotowe
- zasilanie 400V
- przyłącze wody 1/2"
- odprowadzenie wody Ø50



### HIGH FOOTWEAR WASHER WITH 3 BRUSHES

- polished surface
- welded body
- adjustable legs' height
- 3 rotary brushes
- 400V power supply
- water connection 1/2"
- water outlet Ø50



### STIEFELREINIGER

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- höhenverstellbare Beine
- 3 rotierende Bürsten
- Stromversorgung 400V
- Wasseranschluss 1/2"
- Wasserabfluss Ø50

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	ILOŚĆ SZCZOTEK / NUMBER OF BRUSHES / ANZAHL DER BÜRSTEN	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4000300	3	800x750x975 mm



### MYJKA DO PODESZEW CP

- przyłącze wody
- miejsce na kanister z chemią
- odpływ wody DN 32
- przyłącze elektryczne 230V, 50Hz



### SOLES WASHER CP

- water connection
- place for detergent container
- water outlet
- 230V, 50Hz power supply



### SOHLENREINIGER CP

- Wasseranschluss
- Stellplatz für Chemiekanister
- Wasserablauf DN32
- Stromversorgung 230 V, 50 Hz



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4000511	800x400x930 mm



### MYJKA PRZEJŚCIOWA DO PODESZEW

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- nogi z regulacją wysokości
- czujnik włączający i wyłączający
- zasilanie 400V
- przyłącze wody 1/2"
- odprowadzenie wody Ø50



### WALK-THROUGH SOLES WASHER

- polished surface
- welded body
- adjustable legs' height
- on/off sensor
- 400V power supply
- water connection 1/2"
- water outlet Ø50



### DURCHLAUFSOHLENREINIGER

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- höhenverstellbare Beine
- Ein/Aus-Sensor
- 400V Stromversorgung.
- Wasseranschluss 1/2"
- Wasserabfluss Ø50



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

ILOŚĆ SZCZOTEK / NUMBER OF BRUSHES / ANZAHL DER BURSTEN

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

4000200

2

1600x850x1400 mm z podestami / with platforms / mit Podest

1100x850x1400 mm bez podestów / without platforms / ohne Podest



### MYJKA DO PODESZEW

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- nogi z regulacją wysokości
- zasilanie 400V
- przyłącze wody 1/2"
- odprowadzenie wody 1 1/2"



### SOLES WASHER

- polished surface
- welded body
- adjustable legs' height
- 400V power supply
- water connection 1/2"
- water outlet 1 1/2"



### SOHLENREINIGER

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- höhenverstellbare Beine
- Stromversorgung 400V
- Wasseranschluss 1/2"
- Wasserabfluss 1 1/2"

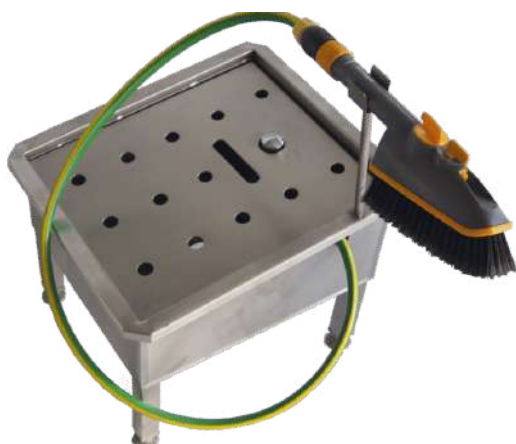


NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	ILOŚĆ SZCZOTEK / NUMBER OF BRUSHES / ANZAHL DER BÜRSTEN	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4000100	1	483x685x1060 mm



### MYJKA RĘCZNA DO OBUWIA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- nogi z regulacją wysokości
- uruchamiana przyciskiem nożnym
- szczotka z podajnikiem płynu



### MANUAL FOOTWEAR WASHER

- polished surface
- welded body
- adjustable legs' height
- foot pedal operated
- brush with fluid dispenser



### HANDREINIGER FÜR SCHUHE

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- höhenverstellbare Beine
- mit Fußschalter betätigt
- Bürste mit Flüssigkeitszufuhr

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4000000	400x510x420 mm



### MYJKA DO FARTUCHÓW I OBUWIA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- nogi z regulacją wysokości
- zasilanie 400V
- przyłącze wody 1/2"
- odprowadzenie wody 1 1/2"



### APRON AND SHOE WASHER

- polished surface
- welded body
- adjustable legs' height
- 400V power supply
- water connection 1/2"
- water outlet 1 1/2"



### SCHÜRZEN- UND SCHUHREINIGER

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- höhenverstellbare Beine
- 400V Stromversorgung
- Wasseranschluss 1/2"
- Wasserabfluss 1 1/2"



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	ILOŚĆ SZCZOTEK / NUMBER OF BRUSHES / ANZAHL DER BURSTEN	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4110000	2+1	1100x700x1880 mm



### SUSZARKA DO OBUWIA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- nogi z regulacją wysokości
- zegar sterujący
- regulacja temperatury



### SHOE DRYER

- polished surface
- welded body
- adjustable legs' height
- timer
- temperature regulation



### SCHUHTROCKNER

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- höhenverstellbare Beine
- Zeitschaltuhr
- Temperatureinstellung

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	LICZBA PAR / NUMBER OF PAIRS / ANZAHL DER PAARE	WERSJA / VERSION / VERSION	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4800110	10	wersja jednostronna / single-sided version	700x500x2000 mm
4800120	20	/ einseitige Version	1200x500x2000 mm
4800240	40	wersja dwustronna / double-sided version	1200x800x2000 mm
		/ beidseitige Version	



## CENTRUM HIGIENICZNE

Zawiera:

- myjkę do obuwia
- komorę na zbiornik z detergentem
- dozownik do mydła
- dozownik do płynu dezynfekującego
- dozownik ręczników papierowych
- kosz na zużyte ręczniki
- umywalka z fotokomórką

Przyłącze wody:

- miejsce do mycia obuwia: 3/4"
- umywalka z ciepłą i zimną wodą: 1/2"

Odpływ wody DN 32

Przyłącze elektryczne 230V, 50Hz



## HYGIENE STATION

Consists of:

- footwear washer
- place for detergent container
- soap dispenser
- disinfectant fluid dispenser
- paper towel dispenser
- waste paper bin
- washbasin with photocell

Water input:

- footwear washer: 3/4"
- washbasin with hot and cold water: 1/2"

DN 32 water drain

Power supply 230V, 50Hz



## HYGIENECENTER

Umfasst:

- Schuhreinigung
- Stellplatz für Chemiekasten
- Seifenspender
- Desinfektionsmittelspender
- Papierhandtuchspender
- Abfallkorb
- Waschbecken mit Sensor

Wasseranschluss:

- Schuhreinigung: 3/4"
- Waschbecken mit Kalt- und Warmwasser: 1/2"

Wasserablauf DN 32

Elektroanschluss 230V, 50Hz



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

3200000

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

800x500x1810 mm



### CENTRALNY STERYLIZATOR NOŻY

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- nogi z regulacją wysokości
- na 10 koszy
- izolowany
- rurka przelewowowa
- termometr



### CENTRAL KNIVES STERILIZER

- polished surface
- welded body
- adjustable legs' height
- for 10 baskets
- insulated
- overflow tube
- thermometer



### MESSERKORB-DESINFEKTIONSBECKEN

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- höhenverstellbare Beine
- für 10 Körbe
- isoliert
- Überlaufrohr
- Thermometer



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.      WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

4500020      1050x310x850 mm



### STERYLIZATOR NOŻY

- powierzchnia szlifowana
- wkład na noże
- izolowany
- rurka przelewowowa
- temperatura pracy 82-85°C
- możliwość dodania termometru



### KNIVES STERILIZER

- polished surface
- knives insert
- insulated
- overflow tube
- operating temperature 82-85°C
- possibility of installing thermometer



### MESSER-DESINFEKTIONSBECKEN

- geschliffene Oberfläche
- Einsatz für Messer
- isoliert
- Überlaufrohr
- Betriebstemperatur 82-85°C
- Thermometer als Option

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	MOC / POWER / LEISTUNG	WYMIARY WEW. / INTERNAL DIMENSIONS / INNENABMESSUNGEN	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4500010	1000 W	150x110x270 mm	200x160x385 mm
4500010-T	1000 W	150x110x270 mm	200x160x385 mm
4500015	2000 W	325x175x500 mm	375x225x575 mm



# KOTŁY WARZELNE

/ BOILING POTS / KOCHKESSEL





**KOCIÓŁ GLICERYNOWY  
UCHYLNÝ Z MIESZADŁEM**

- powierzchnia szlifowana
- wypełnienie glicerynowe
- izolowany
- wtyczka 32A
- zasilanie 400V
- zawór spustowy 1 1/2"
- regulacja temperatury - sterownik Mikster
- płynna regulacja obrotów mieszadła (falownik)



**TILLING GLYCERINE BOILING  
POT WITH STIRRER**

- polished surface
- glycerine filling
- insulated
- 32A plug
- 400V power supply
- 1 1/2" drain valve
- temperature control - Mikster controller
- smooth stirrer speed control (inverter)



**GLYZERINKIPPKOCHKESSEL  
MIT RÜHRWER**

- geschliffene Oberfläche
- Glycerinfüllung
- isoliert
- 32A-Stecker
- 400V Stromversorgung.
- Ablassventil 1 1/2"
- Temperaturregelung - Regler Mikster
- stufenlos einstellbare Drehzahl (Wechselrichter)



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	8800200	8800300	8800400
POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	200 l	300 l	400 l
WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN	1750x1150x1400 mm	1900x1300x1400 mm	2000x1400x1400 mm
WYMIARY Z OTWARTĄ POKRYWĄ / DIMENSIONS WITH OPEN LID / ABMESSUNGEN MIT OFFENEM DECKEL	1750x1150x2500 mm	1900x1300x2600 mm	2000x1400x2650 mm
MOC / POWER / LEISTUNG	2x8 kW	2x12 kW	2x12 kW
ZASILANIE / POWER SUPPLY / STROMANSCHLUSS	400 V	400 V	400 V
MOTOREDUKTOR MIESZADŁA / STIRRER'S GEARMOTOR / GETRIEBEMOTOR DES RÜHRWERKES	0,75 kW	0,75 kW	0,75 kW





### KOCIÓŁ WARZELNY GLICERYNOWY

- powierzchnia szlifowana
- wypełnienie glicerynowe
- izolowany
- wtyczka 32A
- zasilanie 400V
- zawór spustowy 1 1/2"
- regulacja temperatury - sterownik Mikster



### GLYCERINE BOILING POT

- polished surface
- glycerin filling
- insulated
- 32A plug
- 400V power supply
- 1 1/2" drain valve
- temperature control - Mikster controller

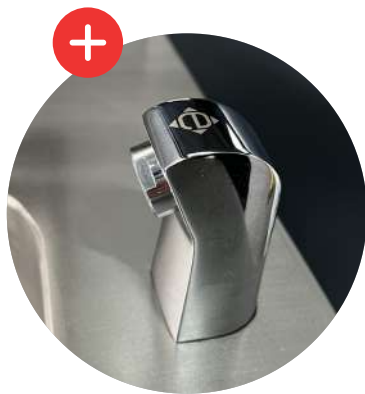


### GLYZERINKOCHKESSEL

- geschliffene Oberfläche
- Glycerinfüllung
- isoliert
- 32A-Stecker
- 400V Stromversorgung.
- Ablassventil 1 1/2"
- Temperaturregelung - Regler Mikster

#### możliwość dodania nalewania wody

- water pouring option
- Wasserzulauf als Option



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

MOC / POWER / LEISTUNG

ZASILANIE / POWER SUPPLY / STROMANSCHLUSS

8000200

8000300

8000400

8000500

8000600

200 l

300 l

400 l

500 l

600 l

950x950x940 mm

1120x1150x940 mm

1420x1150x940 mm

1640x1150x940 mm

1840x1150x940 mm

2x8 kW

3x8 kW

3x8 kW

3x12 kW

3x12 kW

400 V

400 V

400 V

400 V

400 V



**KOCIOŁ WARZELNY  
GLICERYNOWY  
Z MIESZADŁEM DOLNYM**

- nalewanie wody
- powierzchnia szlifowana
- wypełnienie glicerynowe
- izolowany
- wtyczka 32A
- zasilanie 400V
- zawór spustowy 1 1/2"
- regulacja temperatury - sterownik Mikster
- 4 koła obrotowe w tym 2 z hamulcem
- płynna regulacja obrotów mieszadła (falownik)



**GLYCERINE  
BOILING POT  
WITH BOTTOM STIRRER**

- water pouring
- polished surface
- glycerine filling
- insulated
- 32A plug
- 400V power supply
- 1 1/2" drain valve
- temperature control - Mikster controller
- 4 swivel wheels with 2 brakes
- smooth stirrer speed control (inverter)



**GLYZERINKOCHKESSEL  
MIT BODENMISCHER**

- Wasserzulauf
- geschliffene Oberfläche
- Glycerinfüllung
- isoliert
- 32A-Stecker
- 400V Stromversorgung.
- Ablassventil 1 1/2"
- Temperaturregelung - Regler Mikster
- 4 Lenkrollen, davon 2 mit Bremse
- stufenlos einstellbare Drehzahl (Wechselrichter)



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

MOC / POWER / LEISTUNG

ZASILANIE / POWER SUPPLY / STROMANSCHLUSS

MOTOREDUKTOR / GEAR MOTOR UNIT / GETRIEBEMOTOR

80001150

8001200

8001300

8001400

150 l

200 l

300 l

400 l

850x850x1030 mm

900x900x1030 mm

1100x1100x1030 mm

1200x1200x1030 mm

2x6 kW

2x8 kW

3x8 kW

3x12 kW

400 V

400 V

400 V

400 V

0,75 kW

0,75 kW

0,75 kW

0,75 kW

**KOCIOŁ WARZELNY  
GLICERYNOWY**

- powierzchnia szlifowana
- wypełnienie glicerynowe
- izolowany
- wtyczka 32A
- zasilanie 400V
- zawór spustowy 1 1/2"
- regulacja temperatury - sterownik Mikster

**GLYCERINE BOILING POT**

- polished surface
- glycerine filling
- insulated
- 32A plug
- 400V power supply
- 1 1/2" drain valve
- temperature control - Mikster controller

**GLYZERINKOCHKESSEL**

- geschliffene Oberfläche
- Glycerinfüllung
- isoliert
- 32A-Stecker
- 400V Stromversorgung.
- Ablassventil 1 1/2"
- Temperaturregelung - Regler Mikster

**możliwość dodania  
nalewania wody**

- water pouring option
- Wasserzulauf als Option



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	7000150	7000200	7000300
POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	150 l	200 l	300 l
ILOŚĆ GLICERYNY / GLYCERINE AMOUNT / GLYZERINMENGE	60 kg	77 kg	97 kg
WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN	800x800x920 mm	900x900x920 mm	1200x1200x920 mm
WYMIARY WEWN. / INTERNAL DIMENSIONS / INNENABMESSUNGEN	D=600 / H=530 mm	D=700 / H=530 mm	D=900 / H=530 mm
MOC / POWER / LEISTUNG	9 kW	2x8 kW	3x8 kW
ZASILANIE / POWER SUPPLY / STROMANSCHLUSS	400 V	400 V	400 V



### KOCIOŁ WARZELNY GLICERYNOWY

- powierzchnia szlifowana
- wypełnienie glicerynowe
- 3 koła obrotowe w tym 2 z hamulcem
- wtyczka 16A
- zasilanie 400V
- zawór spustowy 1 1/2"
- regulacja temperatury - termostat
- wskaźnik poziomu wypełnienia



### GLYCERINE BOILING POT

- polished surface
- glycerine filling
- 3 swivel wheels with 2 brakes
- 16A plug
- 400V power supply
- 1 1/2" drain valve
- temperature control - thermostat
- glycerine level indicator



### GLYZERINKOCHKESSEL

- geschliffene Oberfläche
- Glycerinfüllung
- 3 Lenkrollen, davon 2 mit Bremse
- 16A-Stecker
- 400V Stromversorgung.
- Ablassventil 1 1/2"
- Temperaturregelung - Thermostat
- Füllstandsanzeige



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT

ILOŚĆ GLICERYNY / GLYCERINE AMOUNT / GLYZERINMENGE

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

WYMIARY WEWN. / INTERNAL DIMENSIONS / INNENABMESSUNGEN

MOC / POWER / LEISTUNG

ZASILANIE / POWER SUPPLY / STROMANSCHLUSS

6000060

6000090

6000120

6000150

6000200

60 l

90 l

120 l

150 l

200 l

33 kg

43 kg

50 kg

60 kg

77 kg

D=460 / H=860 mm

D=540 / H=860 mm

D=600 / H=860 mm

D=660 / H=860 mm

D=760 / H=860 mm

D=400 / H=530 mm

D=480 / H=530 mm

D=540 / H=530 mm

D=600 / H=530 mm

D=700 / H=530 mm

6 kW lub 3 kW 230 V

8 kW

8 kW

9 kW

9 lub 12 kW

400 V

400 V

400 V

400 V

400 V

**KOCIOŁ WARZELNY  
GLICERYNOWY IZOLOWANY**

- powierzchnia szlifowana
- wypełnienie glicerynowe
- 3 koła obrotowe w tym 2 z hamulcem
- wtyczka 16A
- zasilanie 400V
- zawór spustowy 1 1/2"
- regulacja temperatury - termostat
- wskaźnik poziomu wypełnienia

**INSULATED GLYCERINE  
BOILING POT**

- polished surface
- glycerine filling
- 3 swivel wheels with 2 brakes
- 16A plug
- 400V power supply
- 1 1/2" drain valve
- temperature control - thermostat
- glycerine level indicator

**ISOLIERTER  
GLYZERINKOCHKESSEL**

- geschliffene Oberfläche
- Glycerinfüllung
- 3 Lenkrollen, davon 2 mit Bremse
- 16A-Stecker
- 400V Stromversorgung.
- Ablassventil 1 1/2"
- Temperaturregelung - Thermostat
- Füllstandsanzeige



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT

ILOŚĆ GLICERYNY / GLYCERINE AMOUNT / GLYZERINMENGE

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

WYMIARY WEWN. / INTERNAL DIMENSIONS / INNENABMESSUNGEN

MOC / POWER / LEISTUNG

ZASILANIE / POWER SUPPLY / STROMANSCHLUSS

6300090

90 l

43 kg

D=580 / H=860 mm

D=480 / H=530 mm

8 kW

400 V

6300120

120 l

50 kg

D=640 / H=860 mm

D=540 / H=530 mm

8 kW

400 V

6300150

150 l

60 kg

D=700 / H=860 mm

D=600 / H=530 mm

9 kW

400 V

6300200

200 l

77 kg

D=800 / H=860 mm

D=700 / H=530 mm

9 lub 12 kW

400 V



**KOCIOŁ WARZELNY  
GLICERYNOWY DIGITAL**

- powierzchnia szlifowana
- wypełnienie glicerynowe
- 3 koła obrotowe w tym 2 z hamulcem
- wtyczka 32A
- zasilanie 400V
- zawór spustowy 1 1/2"
- regulacja temperatury - sterownik Mikster
- wskaźnik poziomu wypełnienia



**DIGITAL GLYCERINE BOILING  
POT**

- polished surface
- glycerine filling
- 3 swivel wheels with 2 brakes
- 32A plug
- 400V power supply
- 1 1/2" drain valve
- temperature control - Mikster controller
- glycerine level indicator



**GLYZERINKOCHKESSEL  
DIGITAL**

- geschliffene Oberfläche
- Glycerinfüllung
- 3 Lenkrollen, davon 2 mit Bremse
- 32A-Stecker
- 400V Stromversorgung.
- Ablassventil 1 1/2"
- Temperaturregelung - Regler Mikster
- Füllstandsanzeige



**możliwość dodatkowej izolacji**

- / additional insulation option
- / zusätzliche Isolierung als Option

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	6100090	6100120	6100150	6100200	6100300
POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	90 l	120 l	150 l	200 l	300 l
ILOŚĆ GLICERYNY / GLYCERINE AMOUNT / GLYZERINMENGE	43 kg	50 kg	60 kg	77 kg	95 kg
WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN	D=540 / H=1020 mm	D=600 / H=1020 mm	D=660 / H=1020 mm	D=760 / H=1020 mm	D=960 / H=1020 mm
WYMIARY WEWN. / INTERNAL DIMENSIONS / INNENABMESSUNGEN	D=480 / H=530 mm	D=540 / H=530 mm	D=600 / H=530 mm	D=700 / H=530 mm	D=900 / H=530 mm
MOC / POWER / LEISTUNG	2x6 kW	2x6 kW	2x6 kW	2x8 kW	2x12 kW
ZASILANIE / POWER SUPPLY / STROMANSCHLUSS	400 V	400 V	400 V	400 V	400 V





**KOCIOŁ WARZELNY  
GLICERYNOWY  
Z MIESZADŁEM GÓRNYM**

- powierzchnia szlifowana
- wypełnienie glicerynowe
- 3 koła obrotowe w tym 2 z hamulcem
- wtyczka 16A
- zasilanie 400V
- zawór spustowy 1 1/2"
- regulacja temperatury - termostat



**GLYCERINE BOILING POT  
WITH TOP STIRRER**

- polished surface
- glycerine filling
- 3 swivel wheels with 2 brakes
- 16A plug
- 400V power supply
- 1 1/2" drain valve
- manual temperature control - thermostat



**GLYZERINKOCHKESSEL  
MIT OBERRÜHRWERK**

- geschliffene Oberfläche
- Glycerinfüllung
- 3 Lenkrollen, davon 2 mit Bremse
- 16A-Stecker
- 400V Stromversorgung.
- Ablassventil 1 1/2"
- Temperaturregelung - Thermostat



**możliwość dodatkowej izolacji**

- / additional insulation option
- / zusätzliche Isolierung als Option

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	6420090	6420120	6420150	6420200
POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	90 l	120 l	150 l	200 l
ILOŚĆ GLICERYNY / GLYCERINE AMOUNT / GLYZERINMENGE	43 kg	50 kg	60 kg	77 kg
WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN	1080x780x1140 mm	1140x840x1140 mm	1200x900x1140 mm	1250x1000x1140 mm
WYMIARY WEWN. / INTERNAL DIMENSIONS / INNENABMESSUNGEN	D=480 / H=530 mm	D=540 / H=530 mm	D=600 / H=530 mm	D=700 / H=530 mm
MOC / POWER / LEISTUNG	8 kW	8 kW	9 kW	9 lub 12 kW
ZASILANIE / POWER SUPPLY / STROMANSCHLUSS	400 V	400 V	400 V	400 V
MOTOREDUKTOR / GEAR MOTOR UNIT / GETRIEBEMOTOR	0,75 kW	0,75 kW	0,75 kW	0,75 kW
ILOŚĆ OBROTÓW NA MINUTE / RPM / DREHZAHL PRO MINUTE	28	28	28	28

**KOCIOŁ WARZELNY  
GLICERYNOWY TERMOSTAT**

- powierzchnia szlifowana
- wypełnienie glicerynowe
- 3 koła obrotowe w tym 2 z hamulcem
- wtyczka 32A
- zasilanie 400V
- zawór spustowy 1 1/2"
- regulacja temperatury - termostat manualny
- wskaźnik poziomu wypełnienia

**GLYCERINE BOILING POT  
WITH THERMOSTAT**

- polished surface
- glycerine filling
- 3 swivel wheels with 2 brakes
- 32A plug
- 400V power supply
- 1 1/2" drain valve
- temperature control - manual thermostat
- glycerine level indicator

**GLYZERINKOCHKESSEL  
MIT THERMOSTAT**

- geschliffene Oberfläche
- Glycerinfüllung
- 3 Lenkrollen, davon 2 mit Bremse
- 32A-Stecker
- 400V Stromversorgung.
- Ablassventil 1 1/2"
- Temperaturregelung - thermostat
- Füllstandsanzeige

**możliwość dodatkowej izolacji**

- / additional insulation option
- / zusätzliche Isolierung als Option

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT

ILOŚĆ GLICERYNY / GLYCERINE AMOUNT / GLYZERINMENGE

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

WYMIARY WEWN. / INTERNAL DIMENSIONS / INNENABMESSUNGEN

MOC / POWER / LEISTUNG

ZASILANIE / POWER SUPPLY / STROMANSCHLUSS

6102150

6102200

6102300

6102400

6102500

150 l

200 l

300 l

400 l

500 l

60 kg

77 kg

95 kg

120 kg

150 kg

D=660 / H=1020 mm

D=760 / H=1020 mm

D=960 / H=1020 mm

D=1080 / H=1020 mm

D=1180 / H=1020 mm

D=600 / H=530 mm

D=700 / H=530 mm

D=900 / H=530 mm

D=1000 / H=530 mm

D=1100 / H=530 mm

2x6 kW

2x8 kW

2x12 kW

3x9 kW

3x12 kW

400 V

400 V

400 V

400 V

400 V





**KOCIOŁ WARZELNY  
GLICERYNOWY  
Z MIESZADŁEM GÓRNYM**

- powierzchnia szlifowana
- wypełnienie glicerynowe
- 3 koła obrotowe w tym 2 z hamulcem
- wtyczka 32A
- zasilanie 400V
- zawór spustowy 1 1/2"
- regulacja temperatury - termostat



**GLYCERINE BOILING POT  
WITH TOP STIRRER**

- polished surface
- glycerine filling
- 3 swivel wheels with 2 brakes
- 32A plug
- 400V power supply
- 1 1/2" drain valve
- manual temperature control - thermostat



**GLYZERINKOCHKESSEL  
MIT OBERRÜHRWERK**

- geschliffene Oberfläche
- Glycerinfüllung
- 3 Lenkrollen, davon 2 mit Bremse
- 32A-Stecker
- 400V Stromversorgung.
- Ablassventil 1 1/2"
- Temperaturregelung - Thermostat



**możliwość dodatkowej izolacji**

- / additional insulation option
- / zusätzliche Isolierung als Option

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	6200090	6200120	6200150	6200200
POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	90 l	120 l	150 l	200 l
ILOŚĆ GLICERYNY / GLYCERINE AMOUNT / GLYZERINMENGE	43 kg	50 kg	60 kg	77 kg
WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN	1080x780x1140 mm	1140x840x1140 mm	1200x900x1140 mm	1250x1000x1140 mm
WYMIARY WEWN. / INTERNAL DIMENSIONS / INNENABMESSUNGEN	D=480 / H=530 mm	D=540 / H=530 mm	D=600 / H=530 mm	D=700 / H=530 mm
MOC / POWER / LEISTUNG	2x6 kW	2x6 kW	2x6 kW	2x8 kW
ZASILANIE / POWER SUPPLY / STROMANSCHLUSS	400 V	400 V	400 V	400 V
MOTOREDUKTOR / GEAR MOTOR UNIT / GETRIEBEMOTOR	0,75 kW	0,75 kW	0,75 kW	0,75 kW
ILOŚĆ OBROTÓW NA MINUTE / RPM / DREHZAHL PRO MINUTE	28	28	28	28



**KOCIOŁ WARZELNY  
GLICERYNOWY  
Z MIESZADŁEM GÓRNYM**

- powierzchnia szlifowana
- wypełnienie glicerynowe
- 3 koła obrotowe w tym 2 z hamulcem
- wtyczka 32A
- zasilanie 400V
- zawór spustowy 1 1/2"
- regulacja temperatury - sterownik Mikster



**GLYCERINE BOILING POT  
WITH TOP STIRRER**

- polished surface
- glycerine filling
- 3 swivel wheels with 2 brakes
- 32A plug
- 400V power supply
- 1 1/2" drain valve
- temperature control - Mikster controller



**GLYZERINKOCHKESSEL  
MIT OBERRÜHRWERK**

- geschliffene Oberfläche
- Glycerinfüllung
- 3 Lenkrollen, davon 2 mit Bremse
- 32A-Stecker
- 400V Stromversorgung.
- Ablassventil 1 1/2"
- Temperaturregelung - Regler Mikster



**możliwość dodatkowej izolacji**

- / additional insulation option
- / zusätzliche Isolierung als Option

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	6210090	6210120	6210150	6210200
POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	90 l	120 l	150 l	200 l
IŁOŚĆ GLICERYNY / GLYCERINE AMOUNT / GLYZERINMENGE	43 kg	50 kg	60 kg	77 kg
WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN	1080x780x1140 mm	1140x840x1140 mm	1200x900x1140 mm	1250x1000x1140 mm
WYMIARY WEWN. / INTERNAL DIMENSIONS / INNENABMESSUNGEN	D=480 / H=530 mm	D=540 / H=530 mm	D=600 / H=530 mm	D=700 / H=530 mm
MOC / POWER / LEISTUNG	2x6 kW	2x6 kW	2x6 kW	2x8 kW
ZASILANIE / POWER SUPPLY / STROMANSCHLUSS	400 V	400 V	400 V	400 V
MOTOREDUKTOR / GEAR MOTOR UNIT / GETRIEBEMOTOR	0,75 kW	0,75 kW	0,75 kW	0,75 kW
IŁOŚĆ OBROTÓW NA MINUTE / RPM / DREHZAHL PRO MINUTE	28	28	28	28



**KOCIOŁ WARZELNY  
GLICERYNOWY DIGITAL  
Z MIESZADŁEM DOLNYM**

- powierzchnia szlifowana
- wypełnienie glicerynowe
- 4 koła obrotowe w tym 2 z hamulcem
- wtyczka 32A
- zasilanie 400V
- zawór spustowy 1 1/2"
- regulacja temperatury - sterownik Mikster



**DIGITAL GLYCERINE BOILING  
POT WITH BOTTOM STIRRER**

- polished surface
- glycerine filling
- 4 swivel wheels with 2 brakes
- 32A plug
- 400V power supply
- 1 1/2" drain valve
- temperature control - Mikster controller



**GLYZERINKOCHKESSEL  
DIGITAL MIT  
BODENRÜHRWERK**

- geschliffene Oberfläche
- Glycerinfüllung
- 4 Lenkrollen, davon 2 mit Bremse
- 32A-Stecker
- 400V Stromversorgung.
- Ablassventil 1 1/2"
- Temperaturregelung - Regler Mikster



**możliwość dodatkowej izolacji**

/ additional insulation option  
/ zusätzliche Isolierung als Option



**możliwość dodania płynnej  
regulacji obrotów**

/ possibility of adding smooth speed control  
/ stufenlose Drehzahlregelung als Option



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	640090	6400120	6400150	6400200	6400300
POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	90 l	120 l	150 l	200 l	300 l
ILOŚĆ GLICERYNY / GLYCERINE AMOUNT / GLYZERINMENGE	43 kg	50 kg	60 kg	77 kg	93 kg
WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN	750x670x1060 mm	805x740x1060 mm	870x800x1060 mm	970x900x1060 mm	1160x1100x1060 mm
WYMIARY WEWN. / INTERNAL DIMENSIONS / INNENABMESSUNGEN	D=480 / H=530 mm	D=540 / H=530 mm	D=600 / H=530 mm	D=700 / H=530 mm	D=900 / H=530 mm
MOC / POWER / LEISTUNG	2x6 kW	2x6 kW	2x6 kW	2x8 kW	2x12 kW
ZASILANIE / POWER SUPPLY / STROMANSCHLUSS	400 V	400 V	400 V	400 V	400 V
MOTOREDUKTOR / GEAR MOTOR UNIT / GETRIEBEMOTOR	0,75 kW	0,75 kW	0,75 kW	0,75 kW	0,75 kW
ILOŚĆ OBROTÓW / RPM / DREHZAHL PRO MINUTE	28 obr. / min	28 obr. / min	28 obr. / min	28 obr. / min	28 obr. / min



**JEDNOCZĘŚCIOWY  
WKŁAD DO KOTŁA  
GLICERYNOWEGO**



**ONE-PIECE  
INSERT FOR  
GLYCERINE BOILING  
POT**



**EINTEILIGER EINSATZ FÜR  
GLYZERINKOCHKESSEL**



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

6130090

6130120

6130150

6130200

6130300

90 l

120 l

150 l

200 l

300 l

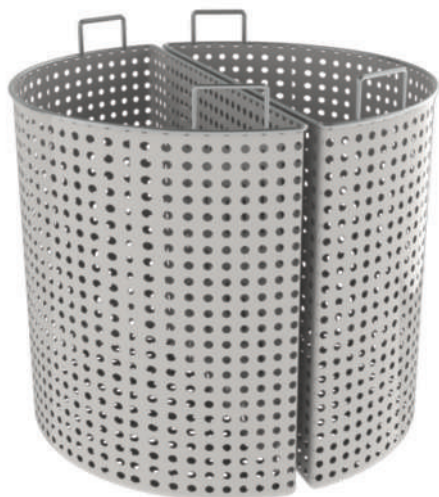
D=450 / H=460 mm

D=510 / H=460 mm

D=570 / H=460 mm

D=730 / H=460 mm

D=870 / H=460 mm



**DWUCZĘŚCIOWY  
WKŁAD DO KOTŁA  
GLICERYNOWEGO**



**TWO-PIECES  
INSERT FOR  
GLYCERINE  
BOILING POT**



**ZWEITEILIGER  
EINSATZ FÜR  
GLYZERINKOCHKESSEL**

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

6230090

6230120

6230150

6230200

6230300

90 l

120 l

150 l

200 l

300 l

D=450 / H=460 mm

D=510 / H=460 mm

D=570 / H=460 mm

D=730 / H=460 mm

D=870 / H=460 mm

# WYPOSAŻENIE

EQUIPMENT / AUSRÜSTUNG





# WÓZKI I SYSTEMY TRANSPORTU WEWNĘTRZNEGO

/ TROLLEYS AND INTERNAL TRANSPORT SYSTEMS / INTERNE  
TRANSPORTSYSTEME



możliwość wykonania w wersji elektropolerowanej

- electropolished version available
- elektrolytisch poliert als Option



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1000200-H	200 l	680x690x700 mm
1000300-H	300 l	680x690x950 mm



### WÓZEK FARSZOWY DIN 9797

- powierzchnia szlifowana
- ze ślizgami lub bez
- kołnierz szczelnie spawany i wzmocniony prętem fi16
- 4 koła z przechyłem



### STUFFING TROLLEY DIN 9797

- polished surface
- with or without slides
- rim tightly welded and reinforced with diam.16 mm bar
- 4 tilting wheels



### HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN DIN 9797

- geschliffene Oberfläche
- mit oder ohne Hubbeschläge
- Wulstrand fest verschweißt und mit Stab fi16 verstärkt
- auf 4 Räder mit Kippmoment

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1000120	120 l	580x580x595 mm
1000200	200 l	680x690x700 mm
1000300	300 l	680x690x950 mm



### WÓZEK FARSZOWY DIN 9797 Z OSOBNĄ PODSTAWĄ JEZDĄ

- powierzchnia szlifowana
- ze ślizgami lub bez
- kołnierz szczelnie spawany i wzmocniony prętem fi16
- 4 koła z przechyłem



### STUFFING TROLLEY DIN 9797 WITH SEPARATE MOBILE BASE

- polished surface
- with or without slides
- rim tightly welded and reinforced with diam.16 mm bar
- 4 tilting wheels



### HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN DIN 9797 MIT SEPARATEM FAHRGESTELL

- geschliffene Oberfläche
- mit oder ohne Hubbeschläge
- Wulstrand fest verschweißt und mit Stab fi16 verstärkt
- auf 4 Räder mit Kippmoment





**możliwość wykonania w wersji elektropolerowanej**

- electropolished version available
- elektrolytisch poliert als Option



**WÓZEK FARSZOWY PERFOROWANY DIN 9797**

- powierzchnia szlifowana
- ze ślizgami lub bez
- kolnierz szczelnie spawany i wzmocniony prętem fi16
- 4 koła z przechyłem



**PERFORATED STUFFING TROLLEY DIN 9797**

- polished surface
- with or without slides
- rim tightly welded and reinforced with diam.16 mm bar
- 4 tilting wheels



**PERFORIERTER HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN DIN 9797**

- geschliffene Oberfläche
- mit oder ohne Hubbeschläge
- Wulstrand fest verschweißt und mit Stab fi16 verstärkt
- auf 4 Räder mit Kippmoment

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1000120-P	120 l	580x580x595 mm
1000200-P	200 l	680x690x700 mm
1000300-P	300 l	680x690x950 mm



**POKRYWA WÓZKA FARSZOWEGO**

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- nierdzewna rączka wspawana



**STUFFING TROLLEY LID**

- polished surface
- welded body
- stainless steel welded handle



**DECKEL FÜR HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN**

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- eingeschweißter Griff aus Edelstahl

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1003220	695x720x20 mm





### UCHWYT DO MYCIA WÓZKA DO FARSZU

- możliwość złożenia
- wykonany ze stali nierdzewnej  
AISI 304
- jezdny na 2 kołach



### WASHING FRAME FOR CLEANING STUFFING TROLLEY

- foldable
- made of AISI 304  
stainless steel
- mobile, with 2 wheels



### REINIGUNGSGESTELL

- kann gefaltet werden
- aus Edelstahl  
AISI 304
- mobil auf 2 Rädern



NR ART.

/ ARTICLE NO. / ART. NR.

WYMIARY / DIMENSIONS

/ ABMESSUNGEN

9910300

1180x715x1735 mm



### UCHWYT DO WÓZKA FARSZOWEGO

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- higieniczne wykonanie



### STUFFING TROLLEY HANDLE

- polished surface
- welded body
- hygienic design



### GRIFF FÜR HUB- UND BESCHICKUNGSWAGEN

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- hygienische Gestaltung

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1003221	500x450x90 mm



### WÓZEK DO STUDZENIA WĘDLIN

- powierzchnia szlifowana
- 2 koła stałe -1 obrotowe -1 obrotowe z hamulcem
- armatura przelewowa



### MEAT COOLING TROLLEY

- polished surface
- 2 fixed wheels - 1 swivel wheel - 1 with brake
- overflow fittings



### KÜHLWAGEN

- geschliffene Oberfläche
- 2 Festrollen -1 Lenkrolle - 1 Lenkrolle mit Bremse
- Überlauf



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1700300	300 l	700x850x780 mm
1700400	400 l	700x1050x780 mm



### ZBIORNIK SZTAPLOWANY

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- kołnierz szczelnie spawany i wzmocniony



### STACKABLE CONTAINER

- polished surface
- welded body
- rim tightly welded and reinforced



### STAPELBEHÄLTER

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- Wulstrand fest verschweißt und verstärkt



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
2000450	450 l	1156x765x800 mm
2000820	820 l	1256x1026x860 mm



### OKRĄGŁA WANNA MASARSKA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- 2 koła stałe i nóżka
- miska tłoczona



### ROUND MEAT PROCESSING TUBE

- polished surface
- welded body
- 2 fixed wheels and support leg
- pressed bowl



### KUGELMULDE

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- 2 Festrollen und Fußplatte
- geprägte Schale

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1100070	70 l	650x650x800 mm



### WANNA MASARSKA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- kolnierz szczelnie spawany i wzmacniany
- boki proste



### MEAT PROCESSING TUBE

- polished surface
- welded body
- rim tightly welded and reinforced
- straight sides



### MENGMULDE

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- Der Flansch ist fest verschweißt und verstärkt
- gerade Seiten

### WERSJA NA 2 KOŁACH

2-WHEELS VERSION / VERSION MIT 2 RÄDERN

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1100070-2K	70 l	590x650x825 mm
1100150-2K	150 l	1240x650x825 mm
1100200-2K	200 l	1610x650x825 mm
1100300-2K	300 l	1630x755x825 mm

### WERSJA NA 4 KOŁACH

4-WHEELS VERSION / VERSION MIT 4 RÄDERN

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1100150-4K	150 l	1240x650x825 mm
1100200-4K	200 l	1610x650x825 mm
1100300-4K	300 l	1630x755x825 mm



### WANNA MASARSKA ZAOKRĄGLONA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- kolnierz szczelnie spawany i wzmacniany
- boki zaokrąglone



### MEAT PROCESSING TUBE WITH ROUND SIDES

- polished surface
- welded structure
- rim tightly welded and reinforced
- rounded sides



### ABGERUNDETE MANGMULDE

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- Wulstrand fest verschweißt und verstärkt
- abgerundete Seiten

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	POJEMNOŚĆ / CAPACITY / INHALT	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1220150	150 l	1200x700x850 mm
1220200	200 l	1500x700x850 mm
1220300	300 l	2100x700x850 mm



### WÓZEK TRANSPORTOWY EURO

- powierzchnia szlifowana
- na pojemniki euro
- 6 kół poliamidowych z przechyłem
- nośność maksymalna 250 kg



### TRANSPORT TROLLEY

- polished surface
- for euro containers
- 6 polyamide tilting wheels
- maximum load capacity 250 kg



### ROLLI

- geschliffene Oberfläche
- für Euro-Behälter
- 6 kippbare Polyamid-Räder
- Tragkraft 250 kg



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	RODZAJ KÓŁ / TYPE OF WHEELS / RÄDER TYP	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1000010	tworzywo / plastic / Kunststoff	410x655 mm
1000011	guma / rubber / Gummi	



### WÓZEK TRANSPORTOWY EURO PODWÓJNY

- powierzchnia szlifowana
- na 2 pojemniki euro
- 6 kół poliamidowych z przechyłem



### DOUBLE SIZED TRANSPORT TROLLEY

- polished surface
- for 2 euro containers
- 6 polyamide tilting wheels



### DOPPELROLLI

- geschliffene Oberfläche
- für 2-Euro-Behälter
- 6 kippbare Polyamid-Räder



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	RODZAJ KÓŁ / TYPE OF WHEELS / RÄDER TYP	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1000020	tworzywo / plastic / Kunststoff	610x870 mm
1000021	guma / rubber / Gummi	



### WÓZEK PLATFORMOWY

- powierzchnia szlifowana
- stabilny uchwyt
- 2 koła stałe + 2 obrotowe
- ładowność 300kg
- pogrubiony rant



### PLATFORM TROLLEY

- polished surface
- stable handle
- 2 fixed + 2 swivel wheels
- load capacity 300 kg
- with raised edge



### PLATTFORMWAGEN

- geschliffene Oberfläche
- stabiler Griff
- 2 Festrollen + 2 Lenkrollen
- Tragkraft 300kg
- mit Wulstrand

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	GLĘBOKOŚĆ / DEPTH / TIEFE	DLUGOŚĆ / LENGTH / LÄNGE	WYSOKOŚĆ PODSTAWY / BASE HEIGHT / BODENHOHE	WYSOKOŚĆ Z UCHWYTEM / HEIGHT WITH HANDLE / HOHE MIT GRIFF	WYMIAR PŁYTY / PLATFORM SIZE / PLATTENABMESSUNGEN
1800000	660 mm	1000 mm	205 mm	850 mm	600x845 mm



### WÓZEK NA KIJE WĘDZARNICZE

- dno z perforacją
- 2 koła, średnica 150 mm
- przegrody



### TROLLEY FOR SMOKING STICKS

- perforated bottom
- 2 wheels, 150 mm diameter
- partitions



### RAUCHSTOCKWAGEN

- perforierter Boden
- 2 Räder, Durchmesser 150 mm
- Trennwände

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1300030	450x800x1100 mm



### WÓZEK NA KIJE WĘDZARNICZE

- powierzchnia szlifowana
- odpływ
- 6 kół poliamidowych z przechyłem
- pojemność: 200 kijów



### TROLLEY FOR SMOKING STICKS

- polished surface
- outlet
- 6 polyamide tilting wheels
- capacity: 200 sticks



### RAUCHSTOCKWAGEN

- geschliffene Oberfläche
- Ablauf
- 6 kippbare Polyamid-Räder
- Inhalt: 200 Spieße

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1300020	600x400x710 mm



### WÓZEK NA KIJE WĘDZARNICZE

- powierzchnia szlifowana
- odpływ
- 6 kół poliamidowych z przechyłem



### TROLLEY FOR SMOKING STICKS

- polished surface
- outlet
- 6 polyamide tilting wheels

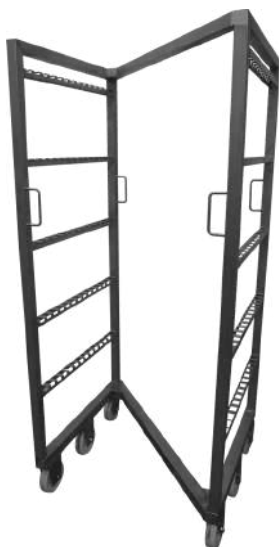


### RAUCHSTOCKWAGEN

- geschliffene Oberfläche
- Ablauf
- 6 kippbare Polyamid-Räder



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1300010	600x900x800 mm



### WÓZEK WĘDZARNICZY, TYP „Z”

- powierzchnia szlifowana
- rama z profili
- półki na kije
- 6 kół poliamidowych z przechyłem
- nośność maksymalna 500 kg



### “Z” TYPE SMOKING TROLLEY

- polished surface
- profile frame
- shelves for sticks
- 6 polyamide tilting wheels
- maximum load capacity 500 kg



### RAUCHWAGEN, TYP "Z"

- geschliffene Oberfläche
- Rohrprofilrahmen
- Auflagen für Spieße
- 6 kippbare Polyamid-Räder
- Tragkraft 500 kg

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	ILOŚĆ PÓLEK / NUMBER OF SHELVES / AUFLAGENANZAHL	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1200006-Z	6 półek / shelves / Auflagen dla kija 985 mm / for sticks / für Spieße	1000x1000x1970 mm
1200008-Z	8 półek / shelves / Auflagen dla kija 985 mm / for sticks / für Spieße	1000x1000x1970 mm



### WÓZEK WĘDZARNICZY, TYP „Z” Z MOŻLIWOŚCIĄ PIĘTROWANIA

- powierzchnia szlifowana
- rama z profili
- półki na kije
- 6 kół poliamidowych z przechyłem
- nośność maksymalna 500 kg



### STACKABLE “Z” TYPE SMOKEHOUSE TROLLEY

- polished surface
- profile frame
- shelves for sticks
- 6 polyamide tilting wheels
- maximum load capacity 500 kg



### STAPELBARER RAUCHWAGEN TYP Z

- geschliffene Oberfläche
- Rohrprofilrahmen
- Auflagen für Spieße
- 6 kippbare Polyamid-Räder
- Tragkraft 500 kg

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	ILOŚĆ PÓLEK / NUMBER OF SHELVES / AUFLAGENANZAHL	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1200006-ZP	6 półek / shelves / Auflagen dla kija 985 mm / for sticks / für Spieße	1000x1000x1970 mm
1200008-ZP	8 półek / shelves / Auflagen dla kija 985 mm / for sticks / für Spieße	1000x1000x1970 mm

### RODZAJE PÓLEK

/ TYPES OF SHELVES / AUFLAGENTYP



typ A

type A  
Typ A



typ B

type B  
Typ B





### WÓZEK WĘDZARNICZY, TYP „H”

- powierzchnia szlifowana
- półki na kije i/lub tace
- 6 kół poliamidowych z przechyłem
- nośność maksymalna 500 kg



### “H” TYPE SMOKING TROLLEY

- polished surface
- shelves for sticks and/or trays
- 6 polyamide tilting wheels
- maximum load capacity 500 kg



### RAUCHWAGEN, TYP "H"

- geschliffene Oberfläche
- Auflagen für Spieße und/oder Satten
- 6 kippbare Polyamid-Räder
- Tragkraft 500 kg



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	ILOŚĆ PÓLEK / NUMBER OF SHELVES / AUFLAGENANZAHL	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1200006-H	6 półek / shelves / Auflagen dla kija 1000 mm / for sticks / für Spieße	1012x1000x1970 mm

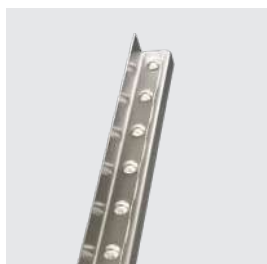
### RODZAJE PÓLEK

/ TYPES OF SHELVES / AUFLAGENTYP



typ A

type A  
Typ A



typ B

type B  
Typ B



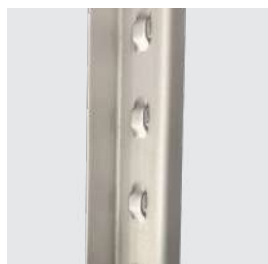
typ C

type C  
Typ C



typ D

type D  
Typ D



typ E

type E  
Typ E



### TACA Z SIATKI

- wykonane ze stali nierdzewnej
- różne rozmiary oczek
- rama z kątownika



### MESH TRAY

- made of stainless steel
- various mesh sizes
- frame made of angle profile



### GITTERSATTE

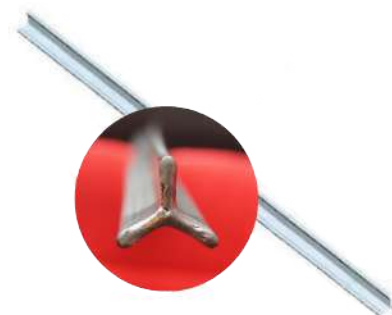
- aus Edelstahl
- verschiedene Maschenweiten
- Winkelrahmen

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1207730	940x990x30 mm



### KIJ WĘDZARNICZY „GWIAZDKA”

- wykonane ze stali nierdzewnej
- różne długości
- wersja bezszfowa



### “STAR-SHAPED” SMOKING STICK

- made of stainless steel
- various lengths
- seamless design



### RAUCHSPIEß "STERN"

- aus Edelstahl
- verschiedene Längen
- nahtlose Version

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	DLUGOŚĆ / LENGTH / LÄNGE
1208304	800 mm
1209304	900 mm
1201304	1000 mm



### WÓZEK WĘDLINIARSKI

- powierzchnia szlifowana
- rama z profili
- 6 kół, z przechyłem
- półki na kije wędzarnicze



### MEAT TROLLEY

- polished surface
- made of profiles
- 6 tilting wheels
- shelves for smoking sticks



### WURSTWAGEN

- geschliffene Oberfläche
- Rohrprofilrahmen
- 6 kippbare Polyamid-Räder
- Auflagen für Rauchspieße

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1500000	710x850x1900 mm



### WÓZEK NA ELEMENTY ROZBIOROWE

- 2 koła stałe
- 2 koła obrotowe z hamulcem
- dolny blat



### CUTTING-UPS TROLLEY

- 2 fixed wheels,
- 2 swivel wheels with brakes
- bottom plate



### FLEISCHTRANSPORTWAGEN

- 2 Festrollen
- 2 Lenkrollen mit Bremse
- Bodenplatte



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1600000	700x1600x1805 mm



### WÓZEK TRANSPORTOWY EURO

- na pojemniki EURO
- 6 półek regulowanych
- 2 stałe + 2 obrotowe koła



### TRANSPORT TROLLEY FOR EURO CONTAINERS

- for EURO containers
- 6 adjustable shelves
- 2 fixed + 2 swivel wheels



### EUROTRANSPORTWAGEN

- für EURO-Behälter
- 6 verstellbare Auflagen
- 2 Festrollen + 2 Lenkrollen



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1400000	465x610x1630 mm



### WÓZEK NA POJEMNIKI EURO

- na pojemniki (E1, E2, E3)
- 6 kół z przechyłem



### TRANSPORT TROLLEY FOR EURO CONTAINERS

- for containers (E1, E2, E3)
- 6 tilting wheels



### EUROTRANSPORTWAGEN

- für Container (E1, E2, E3)
- 6 kippbare Räder

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	ILOŚĆ PÓLEK / NUMBER OF SHELVES / AUFLAGENANZAHL	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1400400	7xE2	460x620x1950 mm
1400300	3xE3	460x620x1340 mm



### LADA TRANSPORTOWA Z TACAMI

- rama z profilu
- 4 koła gumowane
- na 5 tac z uchwytem



### TRAY TROLLEY WITH TRAYS

- frame made of profiles
- 4 rubber wheels
- for 5 trays with handle



### ABRÄUMWAGEN MIT PLATTEN

- Rohrprofilrahmen
- 4 Gummiräder
- für 5 Platten mit Griff



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	1800100
SZEROKOŚĆ / WIDTH / BREITE	610 mm
GLEBOKOŚĆ / DEPTH / TIEFE	430 mm
WYSOKOŚĆ / HEIGHT / HÖHE	1350 mm
ODL. MIĘDZY PÓLKAM / DISTANCE BETWEEN SHELVES / AUFLAGENABSTAND	225 mm
WYMIAR TACY Z UCHW. / DIMENSIONS OF TRAY WITH HOLDER / PLATTENABMESSUNGEN MIT GRIFF	546x430x40 mm
WYMIAR TACY WEW. / DIM. OF TRAY WITH HANDLES / INNENABMESSUNGEN DER PLATTE	543x380 mm

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	1800200
SZEROKOŚĆ / WIDTH / BREITE	540 mm
GLEBOKOŚĆ / DEPTH / TIEFE	620 mm
WYSOKOŚĆ / HEIGHT / HÖHE	1350 mm
ODL. MIĘDZY PÓLKAM / DISTANCE BETWEEN SHELVES / AUFLAGENABSTAND	225 mm
WYMIAR TACY Z UCHW. / DIMENSIONS OF TRAY WITH HOLDER / PLATTENABMESSUNGEN MIT GRIFF	480x620x40 mm
WYMIAR TACY WEW. / DIM. OF TRAY WITH HANDLES / INNENABMESSUNGEN DER PLATTE	475x567 mm

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	1800300
SZEROKOŚĆ / WIDTH / BREITE	650 mm
GLEBOKOŚĆ / DEPTH / TIEFE	580 mm
WYSOKOŚĆ / HEIGHT / HÖHE	1350 mm
ODL. MIĘDZY PÓLKAM / DISTANCE BETWEEN SHELVES / AUFLAGENABSTAND	225 mm
WYMIAR TACY Z UCHW. / DIMENSIONS OF TRAY WITH HOLDER / PLATTENABMESSUNGEN MIT GRIFF	585x527x40 mm
WYMIAR TACY WEW. / DIM. OF TRAY WITH HANDLES / INNENABMESSUNGEN DER PLATTE	587x580 mm



### LADA TRANSPORTOWA

- rama z profilu
- 4 koła gumowe
- na 6 lub 9 tac z uchwytem lub bez



### TRAY TROLLEY

- frame made of profiles
- 4 rubber wheels
- for 6 or 9 trays with or without handle



### ABRÄUMWAGEN

- Rohrprofilrahmen
- 4 Gummiräder
- für 6 oder 9 Platten mit oder ohne Griff



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

SZEROKOŚĆ / WIDTH / BREITE

GLĘBOKOŚĆ / DEPTH / TIEFE

WYSOKOŚĆ / HEIGHT / HÖHE

ODL. MIĘDZY PÓLKAM / DISTANCE BETWEEN SHELVES / AUFLAGENABSTAND

WYMIAR TACY / DIM. OF TRAY WITH HANDLES / INNENABMESSUNGEN DER PLATTE

1800400

1800500

480 mm

480 mm

600 mm

600 mm

1400 mm

1570 mm

200 mm

150 mm

420x590x30 mm

420x590x30 mm



### LADA GASTRONOMICZNA GN 1/1

- rama z profilu
- 4 koła gumowe
- 18 półek



### GASTRONOM TROLLEY FOR GN 1/1

- frame made of profile
- 4 rubber wheels
- 18 shelves



### GASTRONOMWAGEN GN 1/1

- Rohrprofilrahmen
- 4 Gummiräder
- 18 Auflagen



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

1900300

SZEROKOŚĆ / WIDTH / BREITE

375 mm

GŁĘBOKOŚĆ / DEPTH / TIEFE

570 mm

WYSOKOŚĆ / HEIGHT / HÖHE

1525 mm

ODL. MIĘDZY PÓLKAM / DISTANCE BETWEEN SHELVES / AUFLAGENABSTAND

70 mm



### LADA GASTRONOMICZNA PODWÓJNA

- rama z profilu
- 4 koła gumowe
- 2 rzędy po 18 półek



### DOUBLE-SIZED GASTRONOM TROLLEY

- frame made of profiles
- 4 rubber wheels
- 2 rows of 18 shelves each



### DOPPELGASTRONOMWAGEN GN 1/1

- Rohrprofilrahmen
- 4 Gummiräder
- 2 Reihen je 18 Auflagen

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

1900500

1900600

SZEROKOŚĆ / WIDTH / BREITE

730 mm

1140 mm

GŁĘBOKOŚĆ / DEPTH / TIEFE

570 mm

670 mm

WYSOKOŚĆ / HEIGHT / HÖHE

1525 mm

1525 mm

ODL. MIĘDZY PÓLKAM / DISTANCE BETWEEN SHELVES / AUFLAGENABSTAND

70 mm

70 mm



### LADA GASTRONOMICZNA GN 2/1

- rama z profila
- 4 koła gumowe
- 18 półek



### GASTRONOM TROLLEY FOR GN 2/1

- frame made of profiles
- 4 rubber wheels
- 18 shelves



### GASTRONOMWAGEN GN 2/1

- Rohrprofilrahmen
- 4 Gummiräder
- 18 Auflagen



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.

1900400

SZEROKOŚĆ / WIDTH / BREITE

580 mm

GLEBOKOŚĆ / DEPTH / TIEFE

670 mm

WYSOKOŚĆ / HEIGHT / HÖHE

1525 mm

ODL. MIĘDZY PÓLKAMI / DISTANCE BETWEEN SHELVES / AUFLAGENABSTAND

70 mm





# HIGIENA

/ HYGIENE / HYGIENE



**UMYWALKA Z WŁĄCZNIKIEM KOLANOWYM**

- powierzchnia szlifowana
- montaż ścienny
- uruchamianie włącznikiem kolanowym



**WASHBASIN WITH KNEE SWITCH**

- polished surface
- wall-mounted
- knee switch



**WASCHBECKEN MIT KNIESCHALTER**

- geschliffene Oberfläche
- Wandmontage
- Knieschalter



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
3000020	470x410x240 mm



**UMYWALKA Z WŁĄCZNIKIEM SENSOROWYM**

- powierzchnia szlifowana
- montaż ścienny
- uruchamianie fotokomórką
- zasilanie 230V



**WASHBASIN WITH SENSOR SWITCH**

- polished surface
- wall-mounted
- sensor switch
- 230V power supply



**WASCHBECKEN MIT SENSORSCHALTER**

- geschliffene Oberfläche
- Wandmontage
- Sensorschalter
- Stromversorgung 230V

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
3000030	470x410x240 mm



### UMYWALKA Z TYLNA ŚCIANĄ

- powierzchnia szlifowana
- montaż ścienny
- uruchamianie włącznikiem kolanowym lub fotokomórką
- tylny panel osłonowy
- zasilanie 230V



### WASHBASIN WITH BACK WALL

- polished surface
- wall-mounted
- knee or sensor switch
- rear cover panel
- 230V power supply



### WASCHBECKEN MIT RÜCKWAND

- geschliffene Oberfläche
- Wandmontage
- mit Knieschalter oder Sensor
- Rückwand
- 230V Stromversorgung

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
3000040	450x450x670 mm



### RYNNA UMYWALKOWA WISZĄCA

- powierzchnia szlifowana
- montaż ścienny
- uruchamianie włącznikiem kolanowym lub fotokomórką
- możliwość montażu dozowników do mydła, środków dezynfekcyjnych, ręczników papierowych i koszy na papier



### WALL-MOUNTED WASHBASIN TROUGH

- polished surface
- wall-mounted
- knee or sensor switch
- possibility of adding soap, disinfection and paper towel dispensers or waste paper bin



### HÄNGENDE WASCHRINNE

- geschliffene Oberfläche
- Wandmontage
- mit Knieschalter oder Sensor
- Seifen- Desinfektionsmittel- und Handtuchspender, Papierkorb als Option



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	LICZBA STANOWISK / NUMBER OF STANDS / WASCHPLÄTZE	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
3000200	2	960x450x800 mm
3000300	3	1310x450x800 mm
3000400	4	1810x450x800 mm
3000500	5	2310x450x800 mm



### PANEL HIGIENY

- powierzchnia szlifowana
- montaż ścienny
- uruchamiana włącznikiem kolanowym lub fotokomórką
- kosz na papier
- dozownik do mydła
- dozownik na środek dezynfekujący
- podajnik do ręczników papierowych
- opcja ze sterylizatorem do noży



### HYGIENIC PANEL

- polished surface
- wall-mounted
- knee or photocell operated
- waste paper bin
- soap dispenser
- disinfectant dispenser
- paper towel dispenser
- possibility of adding knives sterilizer



### HYGIENEPANEL

- geschliffene Oberfläche
- Wandmontage
- mit Knieschalter oder mit Sensor
- Papierkorb
- Seifenspender
- Desinfektionsmittelspender
- Papierhandtuchspender
- Messerdesinfektionsbecken als Option



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN	UWAGI / NOTES / HINWEISE
310000	950x950x460	na fotokomórkę / photocell operated / mit Sensor
310010	950x950x460	na włącznik kolanowy / knee operated / mit Knieschalter



## DOZOWNIK MYDŁA I ŚRODKÓW DEZYNFEKUJĄCYCH

- powierzchnia szlifowana
- wymiowana butelka
- zamknięcie na kluczyk
- montaż ścienny



## SOAP AND DISINFECTANT DISPENSER

- polished surface
- removable bottle
- key lock
- wall-mounted



## SEIFEN- UND DESINFEKTIIONSMITTELSPENDER

- geschliffene Oberfläche
- herausnehmbare Flasche
- abschließbar
- Wandmontage

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	POJEMNOŚĆ WKŁADU (ML) / CAPACITY (ML) / INHALT DES EINSATZES (ML)	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4400010	1000 ml	98x90x353 mm



## DOZOWNIK RĘCZNIKÓW PAPIEROWYCH

- powierzchnia szlifowana
- zamknięcie na kluczyk
- montaż ścienny
- ręczniki w listkach

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	POJEMNOŚĆ WKŁADU (ML) / CAPACITY (ML) / INHALT DES EINSATZES (ML)	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4500250	250 szt. / pieces / Stück	275x130x350 mm



## PAPER TOWEL DISPENSER

- polished surface
- key lock
- wall-mounted
- for folded paper towels



## PAPIERHANDTUCHSPENDER

- geschliffene Oberfläche
- abschließbar
- Wandmontage
- Handtücher in Blättern



## DOZOWNIK NA RĘKAWICZKI W KARTONACH

- powierzchnia szlifowana
- montaż ścienny



## GLOVE BOX DISPENSER

- polished surface
- wall-mounted



## SPENDER FÜR HANDSCHUHE IN KARTON

- geschliffene Oberfläche
- Wandmontage



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4400040	115x65x215 mm



### WIESZAK DO FARTUCHÓW

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- nogi z regulacją wysokości



### APRON HANGER

- polished surface
- welded body
- adjustable legs' height



### SCHÜRZENAUFHÄNGER

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- höhenverstellbare Beine

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WERSJA / VERSION / VERSION	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4900010	10 par / pairs / Paare	1100x800x2000 mm
4900020	20 par / pairs / Paare	2050x800x2000 mm



### STOJAK DO OBUWIA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- nogi z regulacją wysokości



### FOOTWEAR STAND

- polished surface
- welded body
- adjustable legs' height



### SCHUHSTÄNDER

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- höhenverstellbare Beine



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	LICZBA PAR / NUMBER OF PAIRS / ANZAHL DER PAARE	WERSJA / VERSION / VERSION	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4700110	10	wersja jednostronna / single-sided version / einseitige Version	800x360x1800 mm
4700120	20		1350x550x2100 mm
4700240	40	wersja dwustronna / double-sided version / beidseitige Version	1350x900x2100 mm



**PODEST DO DEZYNFEKCJI  
PODESZEW**

- dostępne w różnych rozmiarach

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4000050	1200x800x150 mm



**DISINFECTION  
PASSAGE**

- available in various dimensions



**PLATTFORM FÜR  
SOHLENDESINFEKTION**

- Verschiedene Abmessungen  
verfügbar



**KOSZ Z POKRYWĄ  
WAHADŁOWĄ**

- powierzchnia szlifowana
- 2 uchwyty
- pojemność 75 L



**SWING LID BIN**

- polished surface
- 2 handles
- capacity 75 L



**KORB MIT  
SCHWINGKDECKEL**

- geschliffene Oberfläche
- 2 Griffe
- Inhalt 75 L



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4600200	400x300x755 mm



**STOJAK DO WORKÓW**

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- otwieranie klapy ręczne lub nożne
- możliwość regulacji dolnej podstawy



**BIN BAG STAND**

- polished surface
- welded body
- hand or foot pedal lid opening
- adjustable bottom shelf



**MÜLLSACKHALTER**

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- Klappenöffnung mit Hand oder mit Fuß
- höhenverstellbar Boden

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
4600450	500x650x950 mm



# MEBLE

/ FURNITURE / MÖBEL





### ZLEWOZMYWAK 1 KOMOROWY

- powierzchnia szlifowana
- nogi z regulacją wysokości
- konstrukcja spawana
- blenda osłonowa
- w opcji z półką lub kratownicą



### SINGLE CHAMBER SINK

- polished surface
- adjustable legs' height
- welded body
- cover panel
- with shelf or grid



### SPÜLBECKEN

- geschliffene Oberfläche
- höhenverstellbare Beine
- geschweißte Konstruktion
- Schutzblende
- wahlweise mit Ablage oder Gitterrost

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
3500100	500x600x850 mm
3500200	500x700x850 mm
3500300	700x700x850 mm



### ZLEWOZMYWAK Z OCIEKACZEM

- powierzchnia szlifowana
- nogi z regulacją wysokości
- komora z prawej lub lewej strony
- blenda osłonowa
- w opcji z półką lub kratownicą
- konstrukcja spawana



### SINK WITH DRAINER

- polished surface
- adjustable legs' height
- chamber on left or right
- cover panel
- with shelf or grid
- welded body



### SPÜLTISCH MIT ABTROPFFLÄCHE

- geschliffene Oberfläche
- höhenverstellbare Beine
- Becken auf der rechten oder linken Seite
- Schutzblende
- wahlweise mit Ablage oder Gitterrost
- geschweißte Konstruktion



### wykonujemy ten produkt w wymiarach niestandardowych

/ available in non-standard dimensions / Wir fertigen dieses Produkt in nicht standardisierten Abmessungen

MISKA Z PRAWĘJ / CHAMBER ON RIGHT / BECKEN RECHTS	MISKA Z LEWEJ / CHAMBER ON LEFT / BECKEN LINKS	WYMIARY MISKI / CHAMBER DIMENSIONS / BECKENABMESSUNGEN	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
3400100-P	3400100-L	400x400x250 mm	1500x600x850 mm
3400200-P	3400200-L	500x400x250 mm	1800x600x850 mm
3400300-P	3400300-L	500x400x250 mm	1600x700x850 mm
3400400-P	3400400-L	500x500x300 mm	1900x700x850 mm
3400500-P	3400500-L	500x500x300 mm	2000x700x850 mm



### ZLEWOZMYWAK Z OCIEKACZEM PŁASKIM

- powierzchnia szlifowana
- nogi z regulacją wysokości
- komora z prawej lub lewej strony
- blenda osłonowa
- w opcji z półką lub kratownicą
- konstrukcja spawana



### FLAT DRINER

- polished surface
- adjustable legs' height
- chamber on left or right
- cover panel
- with shelf or grid
- welded body



### SPÜLTISCH MIT ABTROPFLÄCHE

- geschliffene Oberfläche
- höhenverstellbare Beine
- Becken auf der rechten oder linken Seite
- Schutzblende
- wahlweise mit Ablage oder Gitterrost
- geschweißte Konstruktion

MISKA Z PRAWEJ / CHAMBER ON RIGHT / BECKEN RECHTS	MISKA Z LEWEJ / CHAMBER ON LEFT / BECKEN LINKS	WYMIARY MISKI / CHAMBER DIMENSION / BECKENABMESSUNGEN	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
3300100-P	3300100-L	400x400x250 mm	1200x600x850 mm
3300200-P	3300200-L	500x500x350 mm	1200x700x850 mm
3300300-P	3300300-L	600x500x300 mm	1400x700x850 mm



### ZLEWOZMYWAK 2-KOMOROWY

- powierzchnia szlifowana
- nogi z regulacją wysokości
- konstrukcja spawana
- blenda osłonowa
- w opcji z półką lub kratownicą



### TWO-CHAMBER SINK

- polished surface
- adjustable legs' height
- welded body
- cover panel
- with shelf or grid



### DOPPELSPÜLBECKEN

- geschliffene Oberfläche
- höhenverstellbare Beine
- geschweißte Konstruktion
- Schutzblende
- wahlweise mit Ablage oder Gitterrost



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	Z PÓŁKĄ / WITH SHELF / MIT ABLAGE	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
3600100	3600100-P	1200x600x850 mm
3600200	3600200-P	1200x700x850 mm
3600300	3600300-P	1400x700x850 mm



### STÓŁ ROZBIOROWY

- powierzchnia szlifowana
- tworzywo PE o szer. 300 lub 400 mm
- nogi z regulacją wysokości
- konstrukcja spawana



### ONE-SIDED CUTTING TABLE

- polished surface
- PE plastic, width 300 or 400 mm
- adjustable legs' height
- welded body



### ZERLEGETISCH

- geschliffene Oberfläche
- PE-Material mit einer Breite von 300 oder 400 mm
- höhenverstellbare Beine
- geschweißte Konstruktion



NR ART.  
/ ARTICLE NO. / ART. NR.

Z PÓŁKA / WITH SHELF / MIT ABLAGE	Z KRATA / WITH GRID / MIT GITTERROST	WYMIARY DESEK / PE PLASTIC DIMENSIONS / BREITERABMESSUNGEN	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
9201500-P	9201500-K	1500x400 mm	1500x900x900 mm
9202000-P	9202000-K	2x 1000x400 mm	2000x900x900 mm
9202400-P	9202400-K	4x 600x400 mm	2400x900x900 mm
7201500-P	7201500-K	1500x300 mm	1500x700x900 mm
7202000-P	7202000-K	2x 1000x300 mm	2000x700x900 mm
7202400-P	7202400-K	4x 600x300 mm	2400x700x900 mm



### STÓŁ ROZBIOROWY DWUSTRONNY

- powierzchnia szlifowana
- tworzywo PE o szer. 300 lub 400 mm
- nogi z regulacją wysokości
- konstrukcja spawana



### TWO-SIDED CUTTING TABLE

- polished surface
- PE plastic, width 300 or 400 mm
- adjustable legs' height
- welded body



### DOPPELZERLEGETISCH

- geschliffene Oberfläche
- PE-Material mit einer Breite von 300 oder 400 mm
- höhenverstellbare Beine
- geschweißte Konstruktion



NR ART.

/ ARTICLE NO. / ART. NR.

Z PÓŁKA / WITH SHELF / MIT ABLAGE	Z KRATA / WITH GRID / MIT GITTERROST	WYMIARY DESEK / PE PLASTIC DIMENSIONS / BRETTABMESSUNGEN	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
9402000-P	9402000-K	4x 1000x300 mm	2000x1000x900 mm
9402001-P	9402001-K	4x 1000x400 mm	2000x1200x900 mm
9402400-P	9402400-K	8x 600x300 mm	2400x1000x900 mm
9402401-P	9402401-K	8x 600x400 mm	2400x1200x900 mm
9407000-P	9407000-K	6x 1000x300 mm	3000x1000x900 mm
9407001-P	9407001-K	6x 1000x400 mm	3000x1200x900 mm



### STÓŁ Z RANTEM I ODPLYWEM

- powierzchnia szlifowana
- odpływ oraz rant
- nogi z regulacją wysokości
- konstrukcja spawana



### TABLE WITH RAISED EDGE AND OUTLET

- polished surface
- adjustable legs' height
- welded body



### WULSTRANDTISCH MIT ABLAUF

- geschliffene Oberfläche
- Ablauf und Rand
- höhenverstellbare Beine
- geschweißte Konstruktion

NR ART.  
/ ARTICLE NO. / ART. NR.

Z PÓŁKĄ / WITH SHELF / MIT ABLAGE	Z KRATĄ / WITH GRID / MIT GITTERROST	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
9501000-P	9501000-K	1000x700x900 mm
9501500-P	9501500-K	1500x700x900 mm
9502000-P	9502000-K	2000x700x900 mm
9502400-P	9502400-K	2400x700x900 mm
9502700-P	9502700-K	2700x700x900 mm



### STÓŁ ELEKTRYCZNY

- powierzchnia szlifowana
- nogi z elektryczną regulacją wysokości
- konstrukcja spawana



### ELECTRIC TABLE

- polished surface
- electric height adjustment
- welded body



### ELEKTRISCH HÖHENVERSTELLBARER TISCH

- geschliffene Oberfläche
- Beine mit elektrischer Höhenverstellung
- geschweißte Konstruktion



NR ART.  
/ ARTICLE NO. / ART. NR.

WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
9601200-E 1200x700x750-1150 mm
9601400-E 1400x700x750-1150 mm
9601600-E 1600x700x750-1150 mm
9601800-E 1800x700x750-1150 mm
9602000-E 2000x700x750-1150 mm



### STÓŁ ROBOCZY

- powierzchnia szlifowana
- nogi z regulacją wysokości
- konstrukcja spawana



### WORKING TABLE

- polished surface
- adjustable legs' height
- welded body



### ARBEITSTISCH

- geschliffene Oberfläche
- höhenverstellbare Beine
- geschweißte Konstruktion



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
96D1200	1200x700x850 mm
96D1400	1400x700x850 mm
96D1600	1600x700x850 mm
96D1800	1800x700x850 mm
96D2000	2000x700x850 mm



### STÓŁ MASZYNOWY

- powierzchnia szlifowana
- nogi z regulacją wysokości
- konstrukcja spawana
- wzmocnione ramą



### MACHINE TABLE

- polished surface
- adjustable legs' height
- welded body
- reinforced with frame



### MASCHINENTISCH

- geschliffene Oberfläche
- höhenverstellbare Beine
- geschweißte Konstruktion
- mit Verstärkung



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
9700100	630x500x850 mm
9700200	850x500x850 mm
9700300	1100x500x850 mm
9700400	1130x500x850 mm
9700500	650x650x850 mm



### STÓŁ MASZYNOWY NA KOŁACH

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana



### MACHINE TABLE ON WHEELS

- polished surface
- welded body



### MASCHINENTISCH AUF RÄDERN

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
9700100-K	630x500x850 mm
9700200-K	850x500x850 mm
9700300-K	1100x500x850 mm
9700400-K	1130x500x850 mm
9700500-K	650x650x850 mm



### KŁOC ROZBIOROWY

- powierzchnia szlifowana
- nogi z regulacją wysokości
- konstrukcja spawana
- grubość tworzywa 100 mm



### BUTCHER'S BLOCK

- polished surface
- adjustable legs' height
- welded body
- 100 mm plastic



### HACKBLOCK

- geschliffene Oberfläche
- höhenverstellbare Beine
- geschweißte Konstruktion
- Kunststoffplatte 100 mm



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
9800050	400x400x800 mm
9800100	500x400x800 mm
9800150	500x500x800 mm
9800200	600x400x800 mm
9800250	600x600x800 mm
9800300	700x700x800 mm
9800350	800x600x800 mm



**TABORET**

- powierzchnia szlifowana
- nogi z regulacją wysokości
- konstrukcja spawana



**STOOL**

- polished surface
- adjustable legs' height
- welded body



**HOCKER**

- geschliffene Oberfläche
- höhenverstellbare Beine
- geschweißte Konstruktion



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY // DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
9700700	500x500x500 mm



**PULPIT Z SZAFKĄ**

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- różne modele
- półka regulowana



**STAND WITH CABINET**

- polished surface
- welded body
- various models
- adjustable shelf



**STEHPUHT MIT SCHRANK**

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- verschiedene Modelle
- verstellbarer Zwischenboden



WERSJA STACJONARNA / STATIONARY VERSION / STATIONÄRE VERSION	WERSJA MOBILNA / MOBILE VERSION / MOBILE VERSION	WYMIARY // DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
9800600-S	9800600-M	600x500x1200 mm





**PULPIT STOJĄCY  
Z PÓŁKĄ**

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- różne modele



**STAND WITH SHELF**

- polished surface
- welded body
- various models



**STHEPULT  
MIT ABLAGE**

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- verschiedene Modelle



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
<b>9800800 z zamkiem / with lock</b> / mit Schloss	<b>600x500x1200 mm</b>
<b>9800850 bez zamka / without lock</b> / ohne Schloss	



**PULPIT WISZĄCY**

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- różne modele



**HANGING**

- polished surface
- welded body
- various models



**WANDPULT**

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- verschiedene Modelle



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
<b>9800700 z zamkiem / with lock</b> / mit Schloss	<b>600x500x100/200 mm</b>
<b>9800750 bez zamka / without lock</b> / ohne Schloss	



### SZAFOSTÓŁ Z DRZWIAMI PRZESUWNYMI

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- regulowana półka
- nogi z regulacją wysokości



### CABINET TABLE WITH SLIDING DOORS

- polished surface
- welded body
- adjustable shelf
- adjustable legs' height



### SCHRANKTISCH MIT SCHIEBETÜREN

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- verstellbarer Zwischenboden
- höhenverstellbare Beine



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN	NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000001	1000x600x850 mm	0000007	1000x700x850 mm
0000002	1200x600x850 mm	0000008	1200x700x850 mm
0000003	1400x600x850 mm	0000009	1400x700x850 mm
0000004	1600x600x850 mm	0000010	1600x700x850 mm
0000005	1800x600x850 mm	0000011	1800x700x850 mm
0000006	2000x600x850 mm	0000012	2000x700x850 mm



### SZAFOSTÓŁ Z DRZWIAMI SKRZYDŁOWYMI

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- regulowana półka
- nogi z regulacją wysokości



### CABINET TABLE WITH HINGED DOORS

- polished surface
- welded body
- adjustable shelf
- adjustable legs' height



### SCHRANKTISCH MIT FLÜGELTÜREN

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- verstellbarer Zwischenboden
- höhenverstellbare Beine



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN	NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000101	1000x600x850 mm	0000107	1000x700x850 mm
0000102	1200x600x850 mm	0000108	1200x700x850 mm
0000103	1400x600x850 mm	0000109	1400x700x850 mm
0000104	1600x600x850 mm	0000110	1600x700x850 mm
0000105	1800x600x850 mm	0000111	1800x700x850 mm
0000106	2000x600x850 mm	0000112	2000x700x850 mm



### SZAFOSTÓŁ Z BLOKIEM SZUFLAD

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- regulowane półki
- nogi z regulacją wysokości
- przesuwne drzwi
- szuflady



### CABINET TABLE WITH CHEST OF DRAWERS

- polished surface
- welded body
- adjustable shelves
- adjustable legs' height
- sliding doors
- chest of drawers



### SCHRANKTISCH MIT SCHUBLADENBLOCK

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- verstellbarer Zwischenboden
- höhenverstellbare Beine
- Schiebetüren
- Schubladen



SZUFLADY Z LEWEJ / CHEST OF DRAWERS ON LEFT / SCHUBLADE LINKS	SZUFLADY Z PRAWEJ / CHEST OF DRAWER ON RIGHT / SCHUBLADE RECHTS	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000400-L	0000400-P	1200x600x850 mm
0000401-L	0000401-P	1500x600x850 mm
0000402-L	0000402-P	2000x600x850 mm
0000403-L	0000403-P	1200x700x850 mm
0000404-L	0000404-P	1500x700x850 mm
0000405-L	0000405-P	2000x700x850 mm



### STÓŁ Z TABORETAMI

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- nogi z regulacją wysokości
- siedziska z tworzywa



### TABLE WITH STOOLS

- polished surface
- welded body
- adjustable legs' height
- plastic seats



### TISCH MIT HOCKERN

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- höhenverstellbare Beine
- Kunststoffsitze



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
9800810 stół z 10 taboretami / table with 10 stools / Tisch mit 10 Hockern	2300x700x800 mm
9800808 stół z 8 taboretami / table with 8 stools / Tisch mit 8 Hockern	1800x700x800 mm
9800806 stół z 6 taboretami / table with 6 stools / Tisch mit 6 Hockern	1300x700x800 mm
taboret / stool / Hocker	300x300x450 mm



### SZAFKA WIELOFUNKCYJNA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- różne układy wnętrza
- nogi z regulacją wysokości
- dach ukośny lub prosty
- zamykane, wentylowane drzwi



### MULTIFUNCTIONAL WARDROBE CABINET

- polished surface
- welded body
- different interior arrangements
- adjustable legs' height
- slanted or flat roof
- ventilated door with lock



### MULTIFUNKTIONSSCHRANK

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- verschiedene Innengestaltung
- höhenverstellbare Beine
- Schrägdach oder Flachdach
- aufschließbarer Tür mit Lüftungsschlitzen



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000500	500x500x1950/2100 mm



### SZAFKA WIELOFUNKCYJNA DWUSKRZYDŁOWA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- różne układy wnętrza
- nogi z regulacją wysokości
- dach ukośny lub prosty
- zamykane, wentylowane drzwi



### TWO-DOOR MULTIFUNCTIONAL WARDROBE CABINET

- polished surface
- welded body
- different interior arrangements
- hinged door
- adjustable legs' height



### DOPPELTÜRIGER MULTIFUNKTIONSSCHRANK

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- verschiedene Innengestaltung
- höhenverstellbare Beine
- Schrägdach oder Flachdach
- aufschließbare Türen

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000501	950x500x1950/2100 mm
0000502	1200x500x1950/2100 mm



### SZAFA KOMPUTEROWA STOJĄCA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana bryzgoszczelna
- drzwi otwierane
- nogi z regulacją wysokości
- szuflada na klawiaturę
- 1 półka regulowana



### PC CABINET

- polished surface
- splash-proof welded body
- hinged door
- adjustable legs' height
- keyboard drawer
- 1 adjustable shelf



### PC-SCHRANK

- geschliffene Oberfläche
- spritzwassergeschützte, geschweißte Konstruktion
- aufschließbare Türen
- höhenverstellbare Beine
- Tastaturschublade
- 1 verstellbare Ablage



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1000502	650x620x1770/1920 mm



### SZAFA KOMPUTEROWA WISZĄCA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana bryzgoszczelna
- drzwi otwierane
- szuflada na klawiaturę



### HANGING PC CABINET

- polished surface
- splash-proof welded body
- hinged door
- keyboard drawer



### PC-WANDSCHRANK

- geschliffene Oberfläche
- spritzwassergeschützte, geschweißte Konstruktion
- aufschließbare Türen
- Tastaturschublade



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
1100502	650x320x770/850 mm



### SZAFKA SKRYTKOWA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- dowolna liczba i rozmiar skrytek
- zamki kodowane
- klucz matka
- nogi z regulacją wysokości



### WARDROBE CABINET WITH LOCKERS

- polished surface
- welded body
- lockers
- code locks
- master key
- adjustable legs' height



### FACHSCHRANK

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- beliebige Anzahl und Größe von Schließfächern
- kodierte Schlösser
- Mutterschlüssel
- höhenverstellbare Beine



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN	LICZBA SKRYTEK / NUMBER OF LOCKERS / ANZAHL DER FÄCHER
0005015	750x400x1900/2050 mm	15 skrytek / lockers / Fächer
0005025	1250x400x1900/2050 mm	25 skrytek / lockers / Fächer



### SZAFKA UBRANIOWA DWUSKRZYDŁOWA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- różne układy wnętrza
- różne typy zamków
- nogi z regulacją wysokości



### TWO-DOOR WARDROBE CABINET

- polished surface
- welded body
- different interior arrangements
- various types of locks
- adjustable legs' height



### KLEIDERSCHRANK MIT FLÜGELTÜREN

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- verschiedene Innengestaltung
- verschiedene Arten von Schlössern
- höhenverstellbare Beine



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000503 ryglowy bez klucza / lock without key / Riegelschloss ohne Schlüssel	500x500x1950/2100 mm
0000504 wkładka patentowa / door cylinder / Sicherheit-Türzylinder	



### SZAFKA UBRANIOWA Z ŁAWKĄ

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- różne układy wnętrza
- różne typy zamków
- otwory wentylacyjne
- nogi z regulacją wysokości
- ławka



### WARDROBE CABINET WITH BENCH

- polished surface
- welded body
- different interior arrangements
- various types of locks
- air vents
- adjustable legs' height
- bench



### KLEIDERSCHRANK MIT BANK

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- verschiedene Innengestaltung
- verschiedene Arten von Schlössern
- Entlüftungen
- höhenverstellbare Beine
- Bank



NR ART.  
/ ARTICLE NO. / ART. NR.

WYMIARY / DIMENSIONS  
/ ABMESSUNGEN

0000506 zamek ryglowy bez klucza / lock without key / Riegelschloss ohne Schlüssel

500x500x1950/2100 mm

0000507 wkładka patentowa / door cylinder / Sicherheit-Türzylinder



**ŁAWKO-WIESZAK  
DWUSTRONNY**

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- półka na obuwie
- podwójne siedzisko
- nogi z regulacją wysokości



**TWO-SIDED BENCH  
WITH HANGERS  
AND BACKREST**

- polished surface
- welded body
- shoe rack
- double seat
- adjustable legs' height



**DOPPELGARDEROBENBANK**

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- Schuhablage
- Doppelsitz
- höhenverstellbare Beine



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000514	1000x660x420/1650 mm
0000515	1500x660x420/1650 mm
0000516	2000x660x420/1650 mm



**ŁAWKO-WIESZAK  
Z OPARCIEM**

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- półka na obuwie
- siedzisko
- nogi z regulacją wysokości



**ONE-SIDED BENCH  
WITH HANGERS  
AND BACKREST**

- polished surface
- welded body
- shoe rack
- bench with backrest
- adjustable legs' height



**GARDEROBENBANK**

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- Schuhablage
- Sitzplatz
- höhenverstellbare Beine



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000511	1000x350x420/1650 mm
0000512	1500x350x420/1650 mm
0000513	2000x350x420/1650 mm





### ZESTAW SZATNIOWY

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- drążek z haczykami
- wersja z półką na obuwie lub bez
- szafki z zamkami
- nogi z regulacją wysokości
- siedzisko z tworzywa PE



### CLOAKROOM SET

- polished surface
- welded body
- rod with hooks
- with or without shoe rack
- lockers with locks
- adjustable legs' height
- PE plastic seat



### GARDEROBENSCHRANK MIT SITZBANK

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- Stange mit Haken
- Version mit oder ohne Schuhablage
- Fächer mit Schlössern
- höhenverstellbare Beine
- PE-Kunststoffsitz



**NR ART.**

/ ARTICLE NO. / ART. NR.

**WYMIARY / DIMENSIONS**

/ ABMESSUNGEN

0000520 5-osobowa / 5-seater / 5 Personen

1500x800x1950/2130 mm

0000521 10-osobowa / 10-seater / 10 Personen



### ŁAWKA

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- półka na obuwie
- siedzisko
- nogi z regulacją wysokości



### BENCH

- polished surface
- welded body
- shoe rack
- seat
- adjustable legs' height



### BANK

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- Schuhablage
- Sitzplatz
- höhenverstellbare Beine



**NR ART.**

/ ARTICLE NO. / ART. NR.

**WYMIARY / DIMENSIONS**

/ ABMESSUNGEN

0000508

1000x350x420 mm

0000509

1500x350x420 mm

0000510

2000x350x420 mm



### REGAŁ Z PRZEGRODAMI

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- dowolna ilość przegród
- nogi z regulacją wysokości



### SHELF WARDROBE WITH COMPARTMENTS

- polished surface
- welded body
- compartments
- adjustable legs' height



### FÄCHERSCHRANK OFFEN

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- beliebige Anzahl von Trennwänden
- höhenverstellbare Beine

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000518 10-osobowa / 10-seater / 10 Personen	800x500x1950/2100 mm
0000519 15-osobowa / 15-seater / 15 Personen	1200x500x1950/2100 mm



### ZSYB NA ODZIEŻ

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- skośny dach



### LAUNDRY CABINET

- polished surface
- welded body
- slated roof



### WÄSCHESAMMLER

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- Schrägdach



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000517	500x500x1200/1350 mm



### REGAŁ NA POJEMNIKI EURO

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana
- rant zabezpieczający
- odstępy między półkami 500 mm



### EURO CONTAINER RACK

- polished surface
- welded body
- protective raised edge
- distance between shelves 500 mm



### EUROKISTENREGAL

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion
- Sicherheitsrand
- Ablagenabstand 500 mm

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	ILOŚĆ SKRZYNEK / NUMBER OF CONTAINERS / ANZAHL DER KISTEN	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000980	9	1340x620x1430 mm
0000990	12	1760x620x1430 mm



### REGAŁ MAGAZYNOWY

- powierzchnia szlifowana
- ilość półek 4-6
- nogi z regulacją wysokości
- konstrukcja spawana



### STORAGE RACK

- polished surface
- 4 to 6 shelves
- adjustable legs' height
- welded body



### LAGERREGAL

- geschliffene Oberfläche
- Anzahl der Ablagen 4-6
- höhenverstellbare Beine
- geschweißte Konstruktion

NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000601	900x420x1800 mm
0000602	1000x420x1800 mm
0000603	1200x420x1800 mm
0000604	1400x420x1800 mm
0000605	1500x420x1800 mm
0000606	1600x420x1800 mm
0000607	1800x420x1800 mm
0000608	1900x420x1800 mm
0000609	2000x420x1800 mm



### PÓŁKA NA KONSOLI

- powierzchnia szlifowana
- podniesiony tył
- konsole pod półki



### BRACKET SHELF

- polished surface
- raised back edge
- shelf brackets



### ABLAGE MIT KONSOLE

- geschliffene Oberfläche
- erhöhte Rückseite
- Konsolen unter den Ablagen



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000701	1000x300x50 mm
0000702	1200x300x50 mm
0000703	1400x300x50 mm
0000704	1600x300x50 mm
0000705	1800x300x50 mm
0000706	2000x300x50 mm



### PÓŁKA WISZĄCA

- powierzchnia szlifowana
- boki zabudowane
- lekka konstrukcja



### HANGING SHELF

- polished surface
- built-in sides
- lightweight construction



### GEWÜRZBORD

- geschliffene Oberfläche
- eingebaute Seiten
- leichte Konstruktion



NR ART. / ARTICLE NO. / ART. NR.	WYMIARY / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN
0000851	1000x250x360 mm



# AKCESORIA

/ ACCESSORIES / ZUBEHÖR



**WIESZAK NA WĄŻ**

- powierzchnia szlifowana
- montaż ścienny



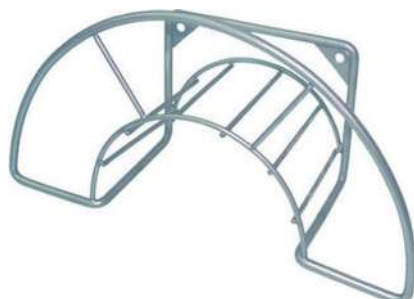
**HOSE HANGER**

- polished surface
- wall-mounted



**SCHLAUCHHALTER**

- geschliffene Oberfläche
- Wandmontage



NR ART.  
/ ARTICLE NO. / ART. NR.

9900100



**WIESZAK**

- powierzchnia szlifowana
- montaż ścienny



**HANGER**

- polished surface
- wall-mounted



**HAKEN**

- geschliffene Oberfläche
- Wandmontage



NR ART.  
/ ARTICLE NO. / ART. NR.

9900200



**CZERPAK**

- uchwyt ze stali nierdzewnej lub tworzywa sztucznego



**SCOOP**

- stainless steel or plastic handle



**WURSTHEBER**

- Griff aus Edelstahl oder Kunststoff



NR ART.  
/ ARTICLE NO. / ART. NR.

9900300



**CHOINKA  
NIERDZEWNA**

- powierzchnia szlifowana
- konstrukcja spawana



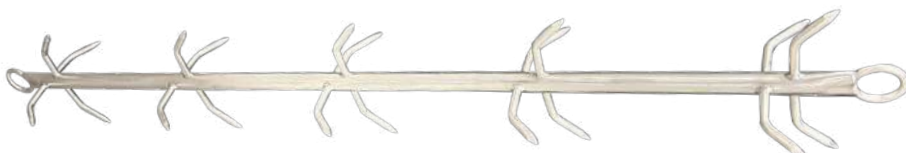
**STAINLESS  
STEELMEAT HOOK  
TREE**

- polished surface
- welded body



**DORNHAKENSTANGE**

- geschliffene Oberfläche
- geschweißte Konstruktion



NR ART.  
/ ARTICLE NO. / ART. NR.

9900999



**TABORET  
REGULOWANY**

- powierzchnia szlifowana
- nogi z regulacją wysokości
- konstrukcja spawana
- regulacja wysokości siedziska

NR ART.  
/ ARTICLE NO. / ART. NR.

9900900



**ADJUSTABLE STOOL**

- polished surface
- adjustable legs' height
- welded body
- adjustable seat height



**HOCKER  
VERSTELLBARER**

- geschliffene Oberfläche
- höhenverstellbare Beine
- geschweißte Konstruktion
- höhenverstellbarer Sitz



**ODBÓJ NAROŻNY**

- powierzchnia wyblyszczona
- mocna konstrukcja spawana

NR ART.  
/ ARTICLE NO. / ART. NR.

9900988



**Ukryty montaż**

- / Installation method
- / Verdeckter Einbau



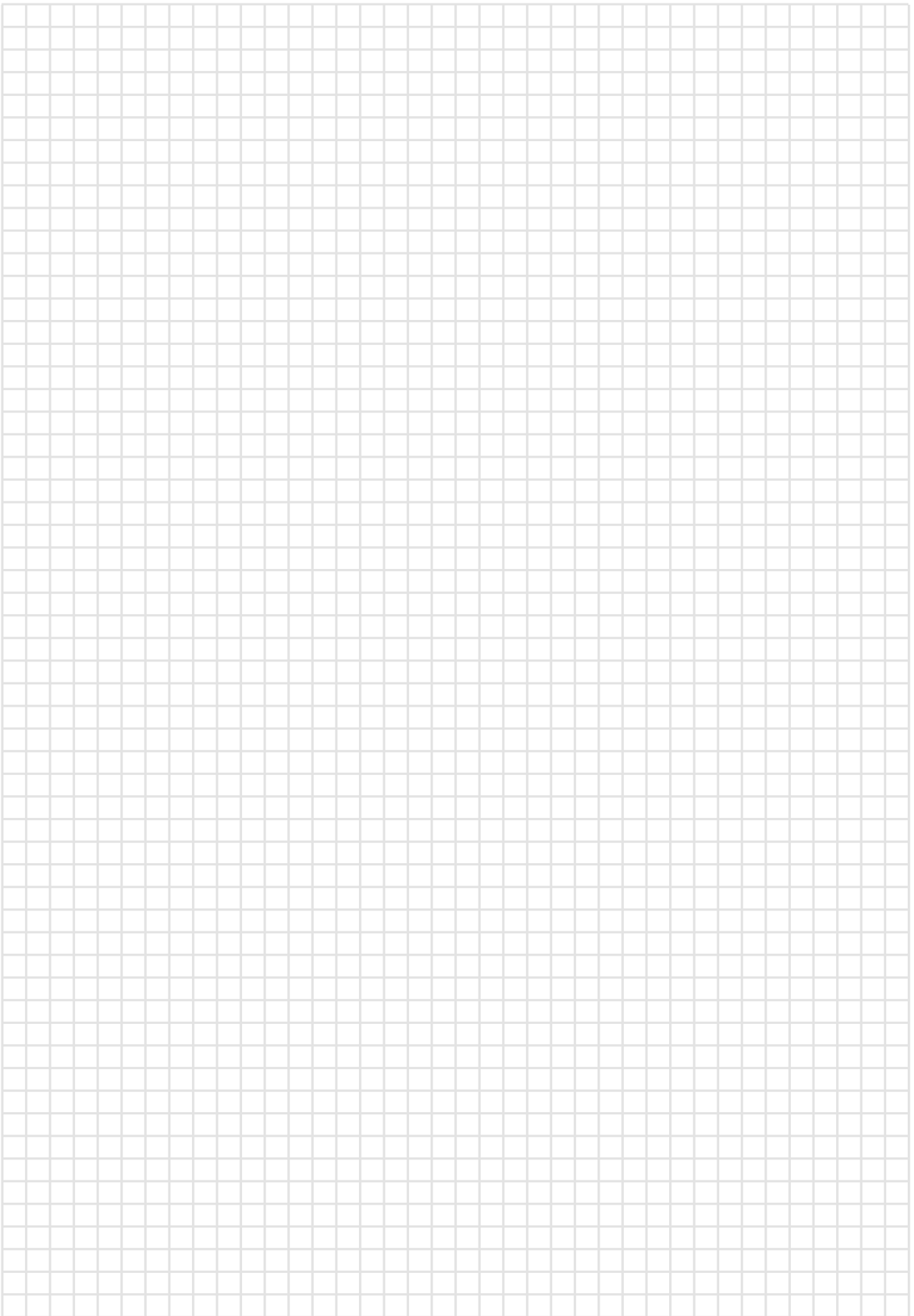
**CORNER BUMPER**

- polished surface
- solid welded body

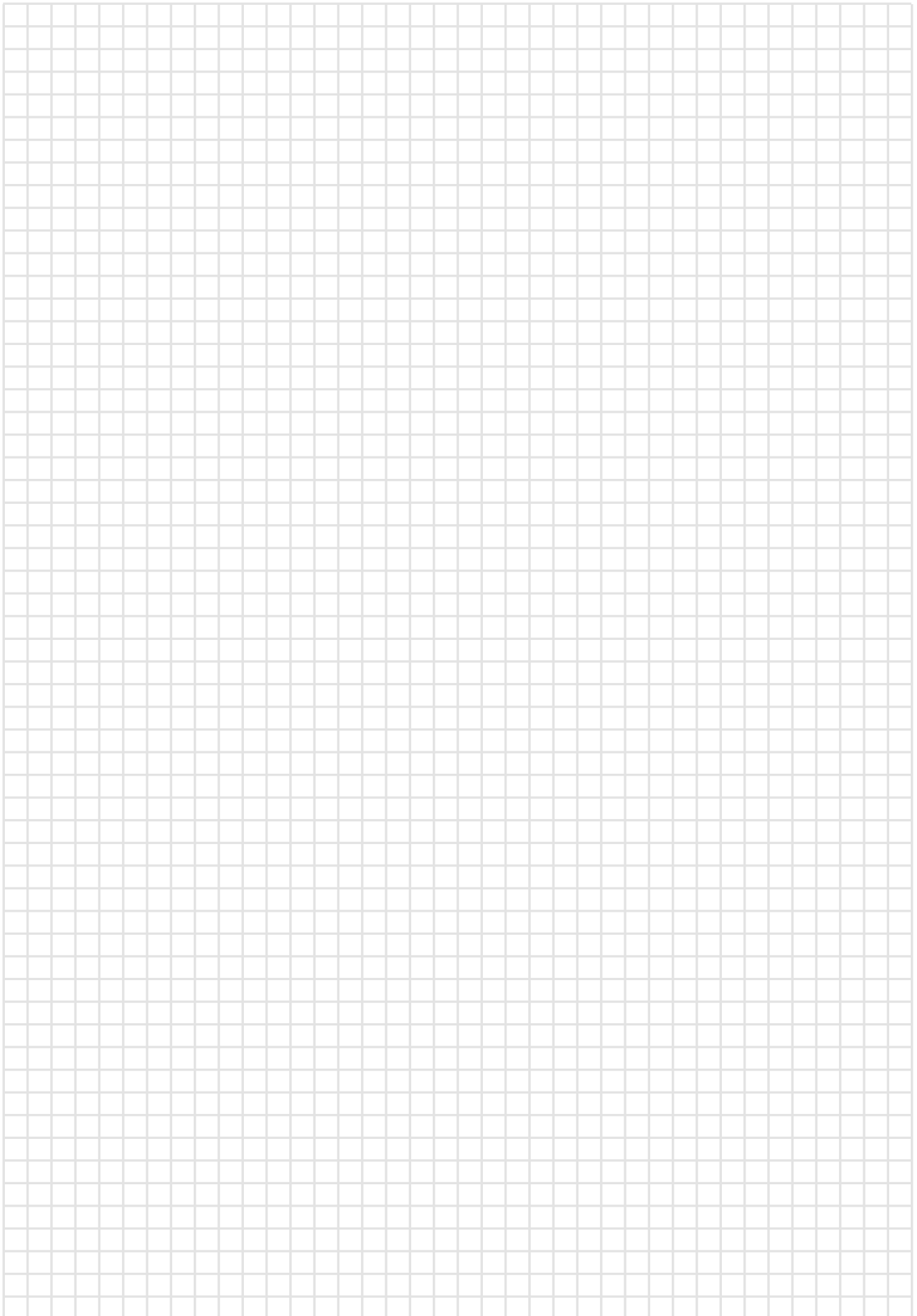


**POLLER**

- polierte Oberfläche
- robuste geschweißte Konstruktion










# Kubasik

MIŁOCHOWICE 20A  
56-300 MILICZ

## Dział sprzedaży



 +48 665 469 841  
 [sprzedaz@inoxkubasik.com](mailto:sprzedaz@inoxkubasik.com)  


## Dział eksportu

 +48 735 922 094  
 [sales@inoxkubasik.com](mailto:sales@inoxkubasik.com)  


## Dział księgowości

 +48 (71) 38 30 650 wew. 24  
 [faktury@inoxkubasik.com](mailto:faktury@inoxkubasik.com)  


 +48 (71) 38 30 650 ext. 25  
 [verkauf@inoxkubasik.com](mailto:verkauf@inoxkubasik.com)  




[www.inoxkubasik.com](http://www.inoxkubasik.com)